



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**bosch-home.com/
welcome**



Integruota orkaitė

HBA533B.0S

[It] Naudojimo instrukcija

Integruota orkaitė

Turinys

| | | |
|---|--|----|
| | Naudojimas pagal paskirtį | 4 |
| | Svarbūs saugos nurodymai | 4 |
| Bendroji informacija | 4 | |
| Halogeninė lemputė | 5 | |
| | Galimos gedimų priežastys | 5 |
| Bendroji informacija | 5 | |
| | Aplinkosauga | 6 |
| Energijos taupymas | 6 | |
| Ekologiškas utilizavimas | 6 | |
| | Susipažinkite su prietaisu | 7 |
| Valdymo skydelis | 7 | |
| Mygtukai ir ekranas | 7 | |
| Kaitinimo būdai ir funkcijos | 8 | |
| Temperatūra | 8 | |
| Kamera | 9 | |
| | Priedai | 9 |
| Standartiniai priedai | 9 | |
| Priedų įstumimasis | 9 | |
| Specialūs priedai | 10 | |
| | Prieš pradedant naudoti pirmą kartą | 11 |
| Pirmasis paleidimas | 11 | |
| Kameros ir priedų valymas | 11 | |
| | Prietaiso valdymas | 12 |
| Prietaiso įjungimas ir išjungimas | 12 | |
| Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas | 12 | |
| Greitasis įkaitinimas | 12 | |
| | Laiko funkcijos | 13 |
| Trukmės nustatymas | 13 | |
| Pabaigos laiko nustatymas | 13 | |
| Laikmačio nustatymas | 14 | |
| Paros laiko nustatymas | 14 | |
| | Apsauga nuo vaikų | 15 |
| Aktyvinimas ir išaktyvinimas | 15 | |
| | Valymas | 15 |
| Tinkamos valymo priemonės | 15 | |
| Kameros paviršiai | 16 | |
| Prietaiso švaros palaikymas | 17 | |
| | Rémai | 17 |
| Rémo iškabinimas ir įkabinimas | 17 | |
| | Prietaiso durelės | 18 |
| Durelių stiklų išmontavimas ir sumontavimas | 18 | |
| | Ką daryti atsiradus sutrikimams? | 19 |
| Gedimų šalinimas savarankiškai | 19 | |
| Viršuje įsuktos kameros lemputės keitimas | 20 | |
| | Klientų aptarnavimo tarnyba | 20 |
| E ir FD numeriai | 20 | |
| | Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje | 21 |
| Bendrieji nurodymai | 21 | |
| Pyragai ir sausainiai | 22 | |
| Saldūs ir bulvių apkepai | 25 | |
| Paukštiena, mėsa ir žuvis | 25 | |
| Daržovės ir priedai | 28 | |
| Desertai | 28 | |
| Akrilamidas maisto produktuose | 29 | |
| Džiovinimas | 29 | |
| Konservavimas | 29 | |
| Tešlos kildinimas | 30 | |
| Atitirpinimas | 31 | |
| Laikymas šiltai | 31 | |
| Bandomieji patiekalai | 32 | |

Daugiau informacijos apie produktus, priedus, atsargines dalis ir teikiamas paslaugas rasite interneto svetainėje: www.bosch-home.com ir interneto parduotuvėje: www.bosch-eshop.com

Naudojimas pagal paskirtį

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykės specialios montavimo instrukcijos.

Išpakuokite prietaisą ir ji patirkinkite. Jei transportuojant prietaisą buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamams ir gérimams ruošti. Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 4000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių ši prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesniems nei 8 metų vaikams neleidžiama būti arti prietaiso ir jungiamojo laidо.

Priedą į kamerą visada istumkite tinkama puse. → "Priedai" 9 psl.

Svarbūs saugos nurodymai

Bendroji informacija

Įspėjimas – Gaisro pavojus!

- Orkaitėje laikomi degūs daiktai gali užsidegti. Niekada nelaikykite orkaitėje degiu daiktų. Niekada neatidarykite prietaiso durelių, jei tame atsirado dūmų. Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių déžėje.
- Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti. Prieš naudojimą iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų išvalykite stambiausius nešvarumus.
- Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti. Jkaitindami niekada nedékite kepimo poperiaus nepritvirtinę prie priedų. Kepimo popierių visada prispauskite indu arba kepimo forma. Tik reikalingame plote patieskite kepimo popierių. Kepimo popierius neturi išsikišti už priedų kraštų.

Įspėjimas – Pavojus nusideginti!

- Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Saugokite vaikus.
- Priedai ir indai labai įkaista. Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.
- Karštoje orkaitėje gali užsidegti alkoholio garai. Patiekalų niekada neruoškite naudodami didelį kiekį stiprių alkoholinių gérimų. Naudokite tik mažus stiprių gérimų kiekius. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

Įspėjimas – Pavojus nusideginti!

- Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Saugokite nuo vaikų.
- Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbt i karštą garą. Esant tam tikrai temperatūrai garą gali nesimatyt. Atidarydami nestovėkite labai arti prietaiso. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Liepkite pasitraukti vaikams.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštū vandens garai. Į karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.

Ispėjimas – Pavojus susižaloti!

- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštriu ir bražiu valymo priemonių.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispausti. Nelieskite lankstų srities.

Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlirkti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklių saugiklių dėžėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija. Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.
- Dėl prasiskverbusio skysčio gali įvykti srovės smūgis. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančių įrenginių.
- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugedusio prietaiso. Iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklių. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

Ispėjimas – Pavojus dėl magnetizmo!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įmontuoti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimuliatorių ar insulino pompu, veikimui. Todėl asmenys, nešiojantys elektroninius implantus, turi nuo valdymo skydelio stovėti mažiausiai 10 cm.

Halogeninė lemputė

Ispėjimas – Pavojus nudegti!

Kameros lemputės smarkiai įkaista. Pavojus nusideginti išlieka ir išjungus. Nelieskite stiklinio dangčio. Valymo metu venkite kontakto su oda.

Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklių saugiklių dėžėje.

Galimos gedimų priežastys

Bendroji informacija

Dėmesio!

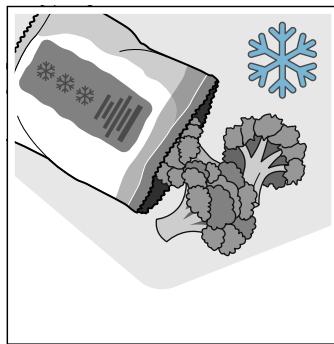
- Priedai, plėvelė, kepimo popierius arba indai ant orkaitės pagrindo: nedékite priedų ant orkaitės pagrindo. Orkaitės pagrindo jokiu būdu neuždenkite plėvele arba kepimo popieriumi. Ant orkaitės pagrindo nedékite jokių indų, jei nustatyta didesnė nei 50 °C temperatūra. Priešingu atveju ims kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.
- Aluminio folija: aluminio folija orkaitėje negali liestis prie durelių stiklo. Ilgam gali pasikeisti durelių stiklo spalva.
- Vanduo karštoje orkaitėje: niekada nepilkite vandens į karštą orkaitę. Susidarys vandens garai. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.
- Drégmė kameroje: jei kameroje per ilgai išlieka drégmė, gali prasidėti korozija. Baigę naudoti išsausinkite kamerą. Drégną maisto produktą ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje. Kameroje nelaikykite maisto.
- Atvésinimas atidarius prietaiso dureles: baigę ruošti maistą aukštoje temperatūroje, orkaitę palikite atvėsti neatidarę durelių. Nieko nekabinkite ant orkaitės durelių. Net jei durelės atidaromos tik truputį, po tam tikro laiko gali būti sugadinti šalia esančių baldų paviršiai. Orkaitę atidarę dureles išdžiovinkite tik tuomet, jei ruošdami maistą naudojote daug drégmės.
- Vaisių sultys: jei vaisinio pyrago vaisiai ištin sultingi, nedékite ju per daug į kepimo padéklą. Nuo kepimo padéklo lašančios vaisių sultys palieka dėmes, kurių nebejmanoma pašalinti. Jei galite, naudokite gilesnius universalius padéklus.
- Labai nešvarus sandariklis: kai sandariklis labai nusitepa, prietaiso durelės eksplloatuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės. Sandarikliai visada turi būti švarūs. → "Valymas" 15 psl.
- Sédėjimas arba daiktų déjimas: nestatykite, nekabinkite daiktų ir neséskite ant prietaiso durelių. Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų.
- Priedo įstumimas: priklausomai nuo prietaiso tipo, uždarant prietaiso dureles, priedas gali subraižyti durelių stiklą. Priedą visada įstumkite iki kameros galo.
- Prietaiso transportavimas: neneškite ir nelaikykite prietaiso už durelių rankenos. Durelių rankena neatlaikys prietaiso svorio ir sulūš.

Aplinkosauga

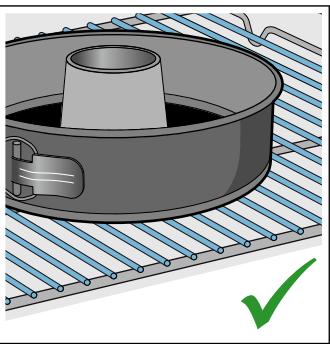
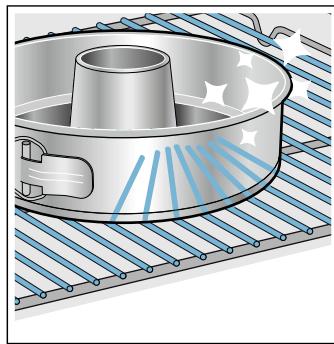
Jūsų naujasis prietaisas yra labai ekonomiškas. Čia pateikiama patarimų, kaip naudojant prietaisą galima suaupyti dar daugiau energijos ir kaip tinkamai utilizuoti naudotą prietaisą.

Energijos taupymas

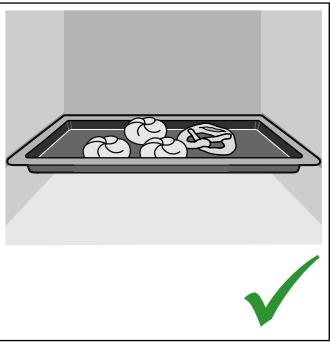
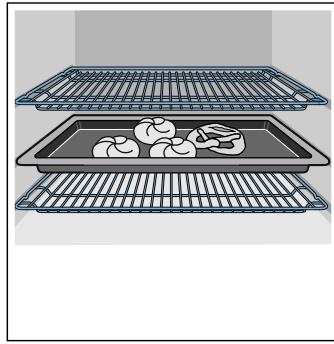
- Prietaisą įkaitinkite tik tada, kai tai nurodyta recepte arba naudojimo instrukcijos lentelėse.
- Prieš dėdami užšaldytus maisto produktus į kamерą, palaukite, kol jie atšils.



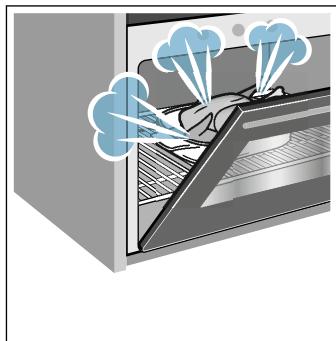
- Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas. Jos ypač gerai įkaista.



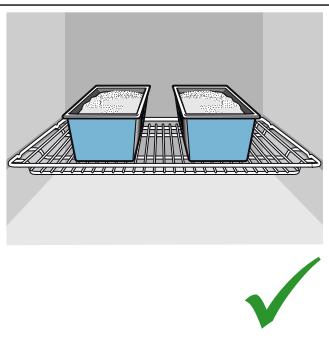
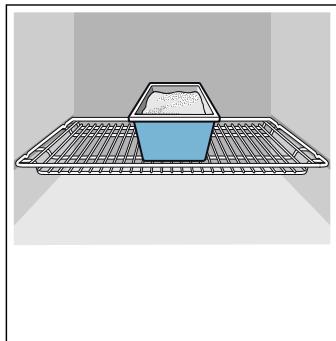
- Iš kameros išimkite nereikalingus priedus.



- Prietaisui veikiant dureles atidarinékite kuo rečiau.



- Kelis pyragus geriausia kepti vieną po kito. Kamera dar šilta. Taip sutrumpėja antrojo pyrago kepimo trukmę. Į kamерą taip pat galite įstumti 2 stačiakampes formas vieną šalia kitos.



- Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą ir baikite kepti naudodami liekamają šilumą.

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



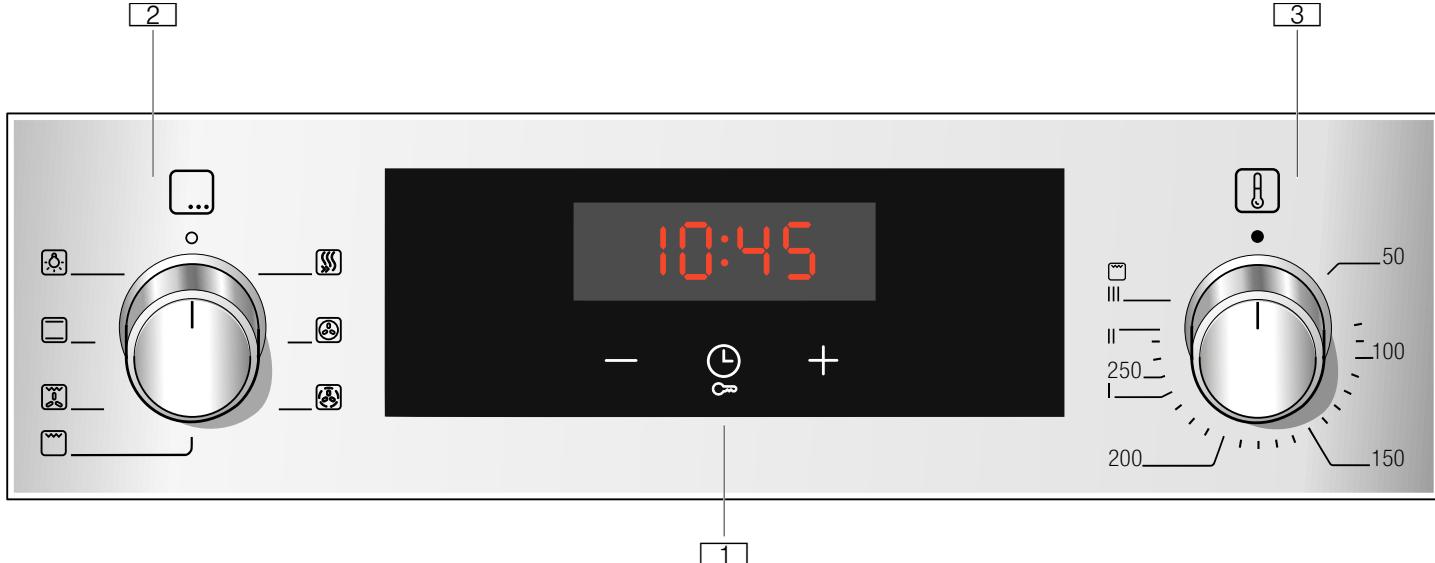
Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos Sajungos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktyva reglamentuoja ES galiojančią senos įrangos grąžinimo ir utilizavimo tvarką.

Susipažinkite su prietaisu

Šiame skyriuje aprašyti indikatoriai ir valdymo elementai. Be to, susipažinsite su jvairiomis savo prietaiso funkcijomis.

Pastaba. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitikti spalvos ir atskirose detalės.



1 Mygtukai ir ekranas

Mygtukai yra po jutikliais esantys jutikliniai laukeliai. Norédami parinkti funkciją, spustelėkite simbolį.
Ekrane rodoma aktyvios funkcijos ir laiko fukcijos simbolis.

2 Funkcijų pasirinkimo rankenėlė

Funkcijų pasirinkimo rankenėlė nustatykite kaitinimo būdą arba kitas funkcijas.
Funkcijų parinkties rankenėlę galite iš nulinės padėties pasukti į dešinę arba kaire.

3 Temperatūros pasirinkimo rankenėlė

Temperatūros parinkties rankenėlė galima nustatyti kaitinimo temperatūrą arba pasirinkti kitų funkcijų nuostatas.
Temperatūros parinkties rankenėlę galite iš nulinės padėties pasukti tik į dešinę, iki stabdiklio.
Nesukite toliau už jo.

Pastaba. Kai kuriuose prietaisuose jungiklio rankenėlės yra nuleidžiamos. Norédami užfiksuoti ir atlaisvinti, nulinėje padėtyje spustelėkite jungiklio rankenėlę.

Valdymo skydelis

Valdymo skydeliu galite nustatyti jvairias prietaiso funkcijas. Toliau pateikta valdymo skydelio ir valdymo elementų išdėstymo apžvalga.

Mygtukai ir ekranas

Mygtukais galite nustatyti jvairias papildomas prietaiso funkcijas. Ekrane rodomas vertės.

| Simbolis | Reikšmė |
|----------|---|
| ⌚ | Laiko funkcijos Kelis kartus spustelėjė pasirinkite laikmatį ⌛, trukmę I→I, pabaigos → ir paros laiką. |
| ▢ | Apsauga nuo vaikų Norédami valdymo skydelyje užblokuoti ir atblokuoti orkaitės funkciją, paspauskite ir laikykite nuspaudę apytiksliai 4 sekundes. |
| - | Minus Nustatyti verčių mažinimas. |
| + | Plius Nustatyti verčių didinimas. |

Ekranas

Esamą pradėtą skaičiuoti vertę galite matyti ekrano pagrindinėje dalyje.

Norédami naudoti atskiras laiko funkcijas, kelis kartus spustelėkite mygtuką ⌚. Užsidega pagrindinėje dalyje rodomas vertės simbolis.

Kaitinimo būdai ir funkcijos

Funkcijų pasirinkimo rankenėle nustatykite kaitinimo būdus arba kitas funkcijas.

Kad savo patiekalui visada parinktumėte tinkamą kaitinimo būdą, mes nurodysime skirtumus ir naudojimo sritis.

| Kaitinimo būdas | Paskirtis |
|-----------------|--|
| | 3D karšto oro srautas Kepiniams ir mėsai viename arba keliuose lygiuose kepti. Ventiliatorius kameruoje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. |
| | Švelnusis karšto oro srautas Parinkti patiekalai švelniai ruošiami viename lygyje ir be pakaitinimo funkcijos. Ventiliatorius kameruoje paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Toks kaitinimo būdas naudojamas energijos saudoms recirkuliaciniu režimu ir energijos vartojimo efektyvumo klasei nustatyti. |
| | Didysis grilis Plokštiems griliui kepamiams gabalėliams, pavyzdžiui, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti ir apkepti. Visas paviršius po grilio kaitinimo elementu įkaista. |
| | Kepimas griliu ir oro cirkuliacija Paukštienai, visai žuviai ir didesniems mėsos gabalėliams kepti. Grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pakaitomis. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą. |
| | Viršutinis / apatinis kaitinimas Kepiniams ir mėsai viename lygyje įprastai kepti. Labiausiai tinka pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios. Toks kaitinimo būdas naudojamas energijos saudoms nustatyti tradiciniu režimu. |

Kitos funkcijos

Naujos orkaitės siūlos jums papildomas funkcijas, žemai pateikiame trumpą jų aprašą.

| Funkcija | Paskirtis |
|----------|--|
| | Greitasis įkaitinimas Greitai įkaitinkite kameral, viduje neturi būti priedų. |
| | Kameros apšvetimas Įjunkite kameros apšvetimą, be funkcijos. Pavyzdžiui, galima lengviau išvalyti kameral. |

Temperatūra

Orkaitės kameros temperatūra nustatoma temperatūros parinkties rankenėle. Vėliau pasirenkamos kitų funkcijų pakopos.

Jei temperatūra labai aukšta, po tam tikro laiko prietaisas šiek tiek sumažina temperatūrą.

| Padėtis | Reikšmė |
|---|---|
| ● | Nulinė padėtis Prietaisas nekaista. |
| 50-275 | Temperatūros diapazonas Reguliuojama temperatūra orkaitėje (°C). |
| 1, 2, 3 arba I, II, III | Grilio režimo pakopos Reguliuojamos pakopos didelio ploto ir mažo ploto grilio (priklauso nuo prietaiso tipo). 1 pakopa = silpnai 2 pakopa = vidutiniškai 3 pakopa = stipriai |

Temperatūros rodmuo

Prietaisas įkaista, ekrane užsidega simbolis . Kaitinimo pauzių metu jis užgėsta.

Veikiant įkaitinimo funkcijai optimalus laikas patiekalams įdėti yra tada, kai pirmą kartą užsidega simbolis.

Pastaba. Dėl terminės inercijos parodyta temperatūros reikšmė gali šiek tiek skirtis nuo tikrosios kameros temperatūros.

Kamera

Naudojant jvairias kameros funkcijas lengvai eksploatuoti prietaisą. Pvz., apšviečiamas didelis kameros plotas, o vésinamasis ventiliatorius saugo prietaisą nuo perkaitimo.

Prietaiso durelių atidarymas

Jei prietaiso dureles atidarysite veikiant darbo režimui, jis toliau veiks.

Kameros apšvietimas

Kameros apšvietimas išjungia naudojant daugelį kaitinimo būdų ir funkcijų. Baigus eksplloatavimą funkcijų pasirinkimo rankenėle, kameros apšvietimas išsijungia.

Kameros apšvietimo jungikliu nustacių lemputę įžiebama neįjungus kaitinimo. Ši funkcija bus naudinga, pvz., prietaisui valyti.

Vésinamasis ventiliatorius

Prireikus vésinamasis ventiliatorius išjungia ir išsijungia. Šiltas oras išeina pro dureles.

Dėmesio!

Neuždenkite ventiliacijos angą. Antraip prietaisas perkais.

Kad išjungus kamerą ji greičiau atauštų, vésinamasis ventiliatorius dar veikia tam tikrą laiką.

Priedai

Prie Jūsų prietaiso pridėti skirtini prietaisai. Čia pateikiama pristatyti priedų ir jų tinkamo naudojimo apžvalga.

Standartiniai priedai

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytais priedais gali skirtis.



Grotelės

Indams, pyragų ir apkepų formoms dėti. Kepsniams, kepsniams grilio režimu kepti ir šaldytiniams pusgaminiams.



Universalusis padėklas

Sultingiems pyragams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.
Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių.



Kepimo padėklas

Padékite kepamiems pyragams ir mažiemis kepiniams kepti.

Naudokite tik originalius priedus. Jie yra specialiai pritaikyti Jūsų prietaisui.

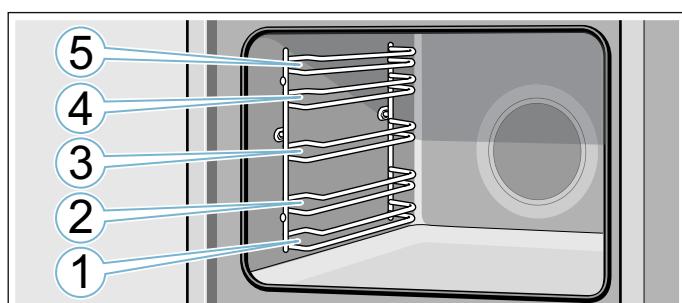
Priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnybose, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

Pastaba. Kai priedai yra karšti, jie gali deformuotis. Tai neturi jokios įtakos veikimui. Priedams atvésus, jie grįžta į pradinę formą.

Priedų įstumimas

Kameroje yra 5 įstumimo lygiai. Jie skaičiuojami iš apačios į viršų.

Kai kurių prietaisų kameros aukščiausias įstumimo lygis yra pažymėtas grilio simboliu.



Priedą visada stumkite tarp vieno įstumimo lygio dviejų kreipiamujų strypelių.

Priedą galima ištrauktti maždaug iki pusės, ir jis nepakryps.

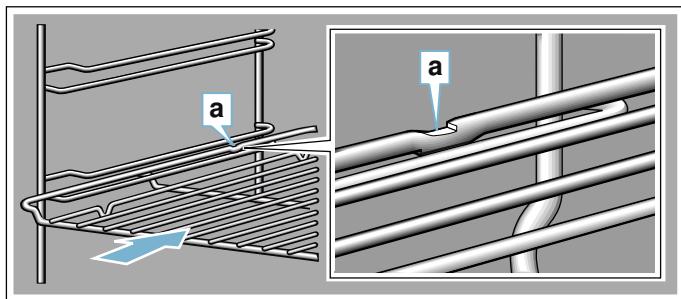
Pastabos

- Atkreipkite dėmesį, kad priedus į kamerą visada įstumtumėte tinkamai.
- Priedą į kamerą visada įstumkite iki galo, kad jis nelieštų prietaiso durelių.
- Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

Užfiksavimo funkcija

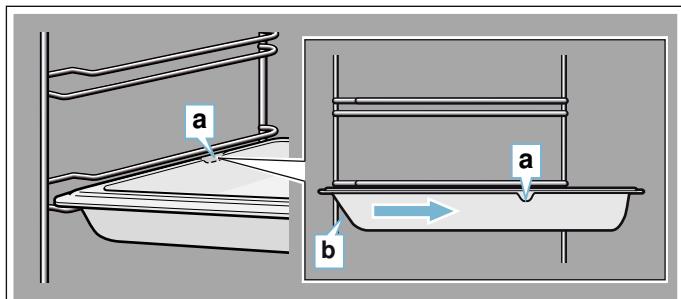
Priedą galima ištraukti maždaug iki pusės, ir jis užsifiksuos. Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant. Kad apsauga nuo pakrypimo veikčia, priedas turi būti tinkamai įstumtas į kamerą.

Įstumdamai groteles, atkreipkite dėmesį, kad fiksuojamasis išlinkis **a** būtų gale ir nukreiptas žemyn. Atviroji pusė turi būti nukreipta į prietaiso dureles, o išlenkimasis turi būti apačioje .



Įstumdamai padéklos, atkreipkite dėmesį, kad fiksuojamasis išlinkis **a** būtų gale ir nukreiptas žemyn. Priedo nusklebtosios dalies **b** priekis turi būti nukreiptas į prietaiso dureles.

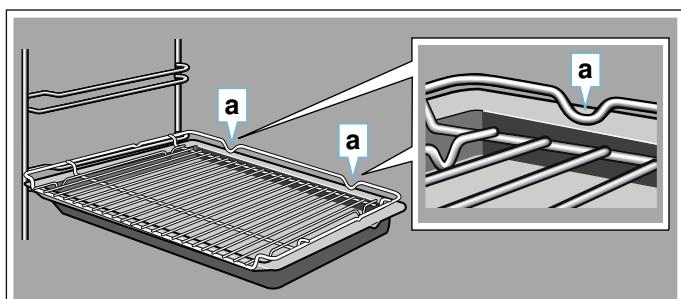
Pavyzdys paveikslėlyje: universalusis padéklas

**Priedų derinimas**

Groteles galite įstumti kartu su universaluoju padéklu, kad į jį subėgtų lašantis skystis.

Įstatydami groteles atkreipkite dėmesį, kad abi distancinės atramos **a** būdu ties galiniu kraštu. Įstumiant universalujį padékla, groteles yra virš įstumimo lygio viršutinio kreipiamomojo strypelio.

Pavyzdys paveikslėlyje: universalusis padéklas

**Specialūs priedai**

Specialiuju priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internete. Didelį prietaiso įrangos assortimentą rasite mūsų brošiūrose arba internete.

Ivairioms šalims siūlomos skirtingos prekės ir įsigijimo internetu galimybės. Peržiūrėkite savo pirkimo dokumentus.

Pastaba. Ne visi specialieji priedai tinkamai įstumtumėti į kamerą. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). → "Klientų aptarnavimo tarnyba" 20 psl.

Specialieji priedai**Grotelės**

Indams, pyragų ir apkepų formoms, kepsniams ir griliu kepamiams gabalėliams.

Kepimo padéklas

Padékla kepmiems pyragams ir mažiems kepiniamams kepti.

Universalusis padéklas

Sultingiemis pyragaičiams, kepiniamams, užšaldytiems gaminiamams ir dideliems kepsniams.

Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių.

Įdedamosios grotelės

Mėsai, paukštienai ir žuviai.

Įdedamos į universalujį padékla, kad galėtų lašeti riebalai ir mėsos sulstys.

Universalusis padéklas nesvyylančia danga

Sultingiemis pyragaičiams, kepiniamams, užšaldytiems gaminiamams ir dideliems kepsniams.

Kepiniai ir kepsniai neprikimba prie universaliojo padéklo.

Kepimo padéklas nesvyylančia danga

Padékla kepmiems pyragams ir mažiems kepiniamams kepti.

Kepiniai neprikimba prie kepimo padéklo.

Dvi universalios skardos, siauros

Sultingiemis pyragams, kepiniamams ir užšaldytiems gaminiamams.

Universaluių skardų nedékite ant ištraukiamųjų bėgelių ir nestatykite ant grotelių.

Keptuvė profesionalams

Pritaikyta dideliems kiekiams ruošti. Idealai tinkta, pvz., musakai ruošti.

Keptuvė profesionalams su įdedamosiomis grotelėmis

Pritaikyta dideliems kiekiams ruošti.

Keptuvės profesionalams dangtis

Keptuvę uždengus profesionalams skirtu dangčiu, ji tampa keptuvu profesionalams.

Picos padéklas

Picai ir dideliems apvaliems pyragams.

Grilio padéklas

Kepant griliu naudojamas vietoje grotelių arba kaip apsauga nuo tyškalų. Galima naudoti tik universalajame padékle.

Kepimo akmuo

Namuose kepmi duonai, bandelėms ir picai, kurių apačia turiapti traški.

Kepimo akmuo turi būti įkaitintas iki rekomenduojamos temperatūros.

Stiklinis keptuvas

Troškintiems patiekalams ir apkepams.

Stiklinis dubuo

Dideliems kepsniams, sultingiems pyragams ir apkepams.

Stiklinis padėklas

Apkepams, daržovių patiekalams ir kepiniams.

Teleskopiniai bėgeliai

Ištraukiamuosius bėgelius galima naudoti bet kokiam aukštyste. Dėl trijų skirtingo aukštocio lygių vienu metu galima naudoti kelias ištraukiamas lentynas.

1-gubų bėgelių sistema

Ištraukiamuosius bėgelius naudodami 2 lygyje galésite daugiau ištraukti priedus ir jie neapvirs.

2-gubų bėgelių sistema

Ištraukiamuosius bėgelius naudodami 2 ir 3 lygyje galésite daugiau ištraukti priedus ir jie neapvirs.

3-gubų bėgelių sistema

Ištraukiamuosius bėgelius naudodami 1, 2 ir 3 lygyje galésite daugiau ištraukti priedus ir jie neapvirs.



Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Prieš pradēdami naudoti naują prietaisą turite parinkti kai kuriuos nuostatus. Be to, išvalykite kamerą ir priedus.

Pirmasis paleidimas

Prijungus elektros srovės tiekimą, ekrane pasirodo paros laikas. Nustatykite esamą paros laiką.

Paros laiko nustatymas

Atkreipkite dėmesį, kad funkcijų parinkties rankenélė turi būti nulinėje padėtyje.

Paros laikas rodomas nuo „12.00 val.“.

1. Mygtuku – arba + nustatykite laiką.
 2. Norédami patvirtinti, spustelékite mygtuką ⏱.
- Ekrane bus parodytas esamas paros laikas.

Kameros ir priedų valymas

Prieš pirmą kartą ruošdami maistą prietaisu turite išvalyti kamerą ir priedus.

Orkaitės valymas

Norédami pašalinti naujos orkaitės kvapą, uždarykite ją tuščią ir pakaitinkite.

Patikrinkite, ar orkaitės viduje nėra pakuotės likučių, pavyzdžiui, stiroporo rutuliukų, ir nuplėškite lipnią juostą nuo prietaiso arba jo viduje. Prieš pradēdami kaitinti, orkaitės lygius paviršius nuvalykite minkšta, drégna servetėle. Kol prietaisas kaista, védinkite virtuvę.

Parinkite nurodytus nuostatus. Tolesniame skyriuje aprašyta, kaip nustatyti kaitinimo būdą ir temperatūrą.
→ "Prietaiso valdymas" 12 psl.

Nuostatai

| | |
|-----------------|-------------------------|
| Kaitinimo būdas | 3D karšto oro srautas ☀ |
| Temperatūra | maksimalus |
| Trukmė | 1 valanda |

Pasibaigus nurodytai trukmei išjunkite prietaisą.

Orkaitei atvésus, lygius paviršius nuvalykite muiliuotu vandeniu ir šluoste.

Priedų valymas

Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste arba minkštu šepečiu.

Prietaiso valdymas

Su valdymo elementais ir jų funkcijomis jau susipažinote. Toliau Jums paaškinsime, kaip nustatyti prietaisą.

Prietaiso įjungimas ir išjungimas

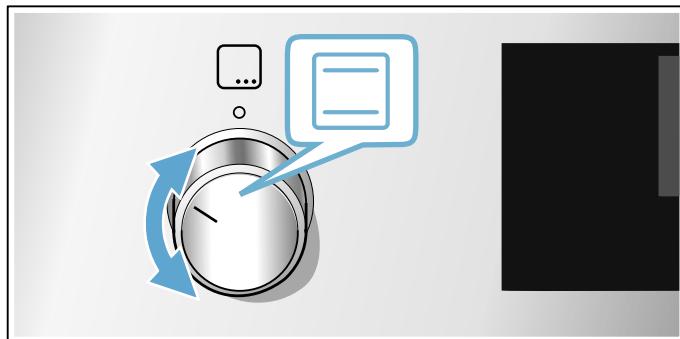
Ijungti ir išjungti prietaisą galite funkcijų pasirinkimo rankenėle. Prietaisas įsijungs vos tik pasuksite rankenėlę iš nulinės padėties. Norėdami išjungti prietaisą, funkcijų parinkties rankenėlę visada sukite į nulinę padėtį.

Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

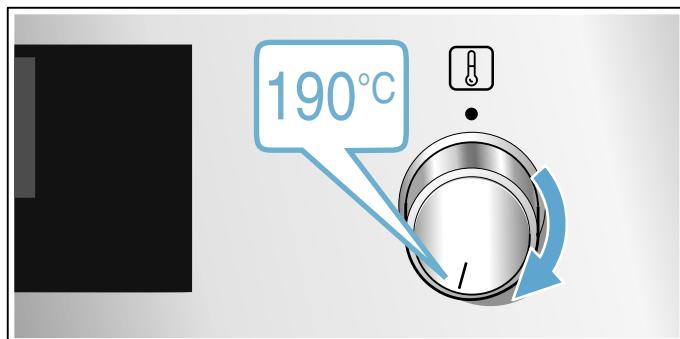
Prietaisą galite lengvai reguliuoti funkcijų ir temperatūros parinkties rankenėle. Informaciją apie tai, kuris kaitinimo būdas geriausiai tinka konkrečiam patiekalui, rasite šio vadovo pradžioje.

Pavyzdys paveikslėlyje: viršutinis / apatinis kaitinimas ☐ nustačius 190 °C.

1. Funkcijų pasirinkimo priemone nustatykite kaitinimo būdą.



2. Temperatūros parinkties rankenėlę nustatykite temperatūrą arba grilio pakopą.



Po kelių sekundžių prietaisas pradedą kaisti.

Jei patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą sukdami funkcijų pasirinkimo rankenėlę iki nulinės padėties.

Pastaba. Savo prietaisui galite nustatyti režimo trukmę ir pabaigos laiką. → "Laiko funkcijos" 13 psl.

Keitimas

Bet kuriuo metu galite keisti kaitinimo būdą ir temperatūrą atitinkamu pasirinkimo jungikliu.

Greitasis įkaitinimas

Naudodami greitojo įkaitinimo funkciją galite sutrumpinti įkaitinimo trukmę.

Tada geriausia naudoti:

- 3D karšto oro srautas
- Viršutinis / apatinis kaitinimas

Greitojo įkaitinimo funkciją naudokite tik temperatūroms, aukštesnėms nei 100 °C.

Kad patiekalas būtų tolygiai paruoštas, jį į orkaitę dėkite pasibaigus greitajam įkaitinimui.

1. Funkcijų parinkties rankenėlę nustatykite ties ☒.
2. Temperatūros parinkties rankenėlę nustatykite temperatūrą.

Po kelių sekundžių orkaitė pradeda kaisti.

Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas. Patiekalą įdėkite į kamерą.

Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų.

| Laiko funkcija | Paskirtis |
|----------------|---|
| → Trukmė | Pasibaigus nustatyta trukmei, prietaisas užbaigia darbo režimą. |
| → Pabaiga | Įveskite trukmę ir pageidaujamą pabaigos laiką. Prietaisas išjungia automatiškai, todėl darbo režimas bus išjungtas pageidaujamu paros laiku. |
| ⌚ Laikmatis | Laikmatis veikia kaip smėlio laikrodis. Jis veikia neatsižvelgiant į prietaisą ir neturi įtakos jo veikimui. |
| ⌚ Paros laikas | Kai tik pagrindinėje dalyje nebus rodoma jokia veikianti funkcija, prietaiso ekrane matysite paros laiką. |

Nustatę kaitinio būdą, peržiūrėti laiką galésite paspaudę mygtuką ⌂. Nustatę laiką galésite peržiūrėti pabaigos laiką.

Pasibaigus trukmei arba laikmačio laikui, pasigirsta signalas. Signalą iš anksto galite išjungti spustelėdami mygtuką ⌂.

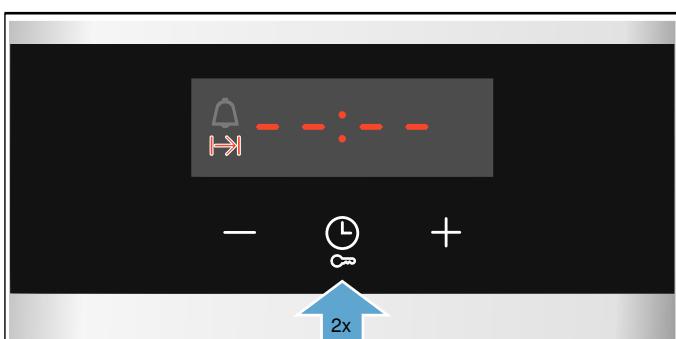
Trukmės nustatymas

Prietaise galite nustatyti patiekalo ruošimo trukmę. Tuomet ruošimo laikas nebus viršytas ir jums nereikės atsitraukti nuo darbų, kad išjungtumėte darbo režimą. Galima nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes. Iki vienos valandos trukmė keičiamā vienos minutės intervalu, o paskui – 5 minučių intervalais.

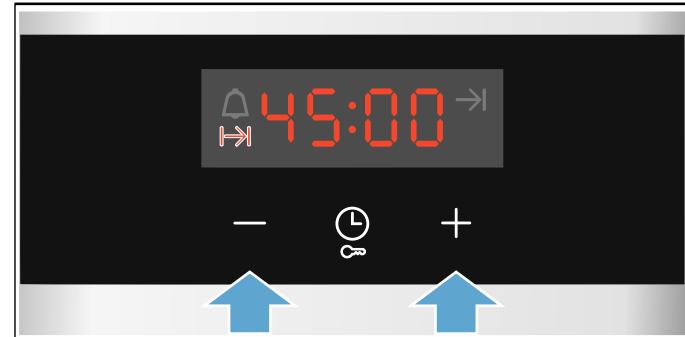
Atsižvelgiant į tai, kurį mygtuką spaudžiate pirmiausia, rekomenduojama trukmę keičiamą taip:
10 minučių mygtuku – ir 30 minučių mygtuku +.

Pavyzdys paveikslėlyje: trukmė 45 minutes.

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą arba pakopą.
 2. Dukart spustelékite mygtuką ⌂.
- Ekrane parodyta trukmė →.



3. Mygtuku – arba + nustatykite trukmę.



Po kelių sekundžių prietaisas pradeda kaisti. Ekrane skaičiuojama trukmę.

Laikas baigësi

Pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo nulinė trukmę.

Kai tik signalas išsijungs, mygtuku + galite dar kartą nustatyti trukmę.

Jei patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą sukdami funkcijų pasirinkimo rankenélę iki nulinės padėties.

Keitimasis ir nutraukimas

Trukmę galite pakeisti bet kuriuo metu paspaudę mygtuką – arba +. Po kelių sekundžių pakeitimas priimamas.

Norédami atšaukti trukmę ir nustatyti ją į nulį, spustelékite mygtuką –. Prietaisas toliau kaista.

Pabaigos laiko nustatymas

Galite perkelti paros laiką, kada turės baigtis nustatyta trukmė. Pavyzdžiu, rytę patiekalą įdėsite į orkaitę ir nustatysite taip, kad jis būtų paruoštas per pietus.

Pastabos

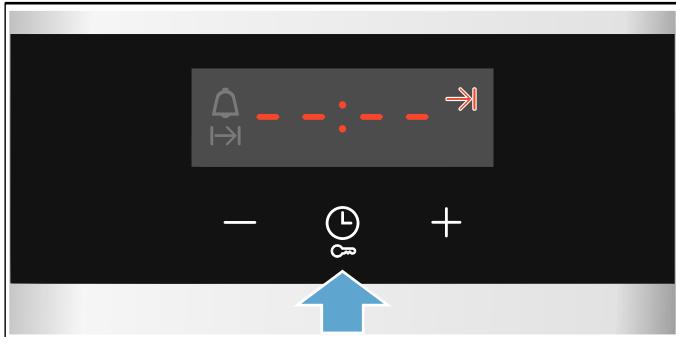
- Atkreipkite dėmesį, kad maisto produktų negalima ilgai laikyti orkaitėje, nes jie gali sugesti.
- Pabaigos laiko negalima nustatyti, jei darbo režimas jau pradėjo veikti. Priešingu atveju paruošimo rezultatas būtų netinkamas.

Trukmės pabaigos laiką galima nukelti ilgiausiai 23 valandoms ir 59 minutėms.

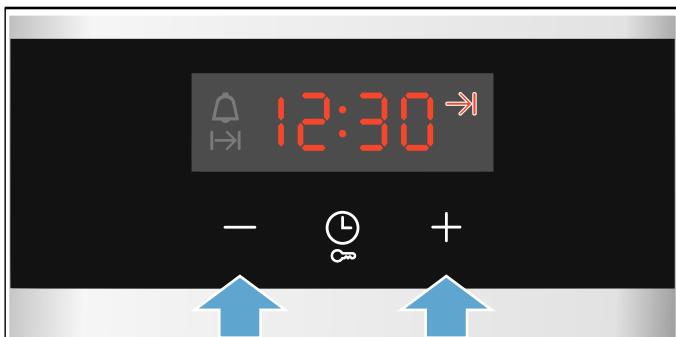
Pavyzdys paveikslėlyje: yra 10.30 val., nustatyta 45 minučių trukmė, patiekalas turi būti paruoštas 12.30 val.

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą arba pakopą.
2. Dukart paspauskite mygtuką ⌂ ir mygtuku – arba + nustatykite trukmę.

3. Dar kartą paspauskite mygtuką . Ekrane parodytas pabaigos laikas .



4. Mygtuku **+** arba **-** nustatykite vėlesnį pabaigos laiką.



Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina nuostatus. Ekrane parodytas pabaigos laikas. Prietaisui įsijungus ekrane pradedama skaičiuoti trukmę.

Laikas baigés

Pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo nulinė trukmė.

Kai tik signalas išsijungs, mygtuku **+** galite dar kartą nustatyti trukmę.

Jei patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą sukdami funkcijų pasirinkimo rankenelę iki nulinės padėties.

Keitimas ir nutraukimas

Mygtuku **-** arba **+** galite pakeisti pabaigos laiką. Po kelių sekundžių pakeitimasis perimamas. Jei pradėta skaičiuoti trukmę, pabaigos laiko pakeisti nebegalima. Priešingu atveju nebeatitiktų paruošimo rezultatas.

Norédami atšaukti pabaigos laiką ir nustatyti ji iš naujo, t. y. prie esamo laiko pridėti pridėti trukmę, spustelėkite mygtuką **-**. Prietaisais pradeda kaistis ir skaičiuojama trukmė.

Laikmačio nustatymas

Laikmatį galite naudoti neatsižvelgiant į tai, ar prietaisas yra įjungtas, ar išjungtas. Negali būti nustatyta trukmė arba išjungimo laikas.

Galima nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes. Laikmačio laiką iki 10 minučių galima nustatyti 30 sekundžių intervalais. Taigi, kuo didesnė reikšmė, tuo didesnais žingsniais bus perjungiamas laikas.

Atsižvelgiant į tai, kurį mygtuką spaudžiate pirmiausia, rekomenduojamas laikmatis keičiamas taip: 5 minučių mygtuku **-** ir 10 minučių mygtuku **+**.

1. Spauskite mygtuką , kol užsidegs laikmačio simbolis .
2. Mygtuku **-** arba **+** nustatykite laikmačio laiką. Po kelių sekundžių laikmatis įsijungia.

Patarimas. Jei nustatytas laikmačio laikas yra skirtas prietaiso režimui, naudokite trukmę. Prietaisas išsijungia automatiškai.

Laikmačio laikas baigés

Pasigirsta signalas. Ekrane pasirodo laikmačio nulinė trukmė.

Laikmatį galite išjungti paspaudę bet kurį mygtuką.

Keitimas ir nutraukimas

Mygtuku **-** arba **+** galite bet kuriuo metu pakeisti laikmačio laiką. Po kelių sekundžių pakeitimasis patvirtinamas.

Norédami atšaukti laikmačio laiką ir nustatyti jį į nulį, spustelėkite mygtuką **-**. Laikmatis išjungtas.

Paros laiko nustatymas

Prijungus srovės tiekimą arba jam nutrūkus, ekrane mirksii paros laikas. Nustatykite paros laiką.

Funkcijų parinkties rankenelė turi būti nustatyta į nulinę padėtį.

1. Mygtuku **-** arba **+** nustatykite paros laiką. Paros laikas nustoja blykséti.
 2. Patvirtinkite mygtuku .
- Prietaisais perima nustatytą paros laiką.

Paros laiko keitimas

Jei reikia, galite pakeisti laiką, pvz., iš vasaros į žiemos.

Kai prietaisas išjungtas, palieskite mygtuką , kol įsižiebs paros laikas, paros laiką keiskite mygtuku **-** arba **+**.

Apsauga nuo vaikų

Kad vaikai netycia nejungtų prietaiso ir nepakeistų nuostatų, prietaise yra įdiegta apsaugos nuo vaikų funkcija.

Pastabos

- Galimai prijungtai kaitlentei orkaitės apsaugos nuo vaikų funkcija netaikoma.
- Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, vėl įjungus viryklę apsaugos nuovaikų funkcija bus išsijungusi.

Aktyvinimas ir išaktyvinimas

Norint aktyvinti apsaugos nuo vaikų funkciją, funkcijų pasirinkimo rankenėlė turi būti nustatyta į nulinę padėtį.

Spauskite mygtuką  apie 4 sekundes.

Ekrane pasirodo **SAFE**. Apsauga nuo vaikų aktyvinta.

Pastaba. Nustačius laikmačio laiką , pradedamas skaiciuoti laikas. Kol veikia apsaugos nuo vaikų funkcija, negalėsite pakeisti laikmačio laiko.

Jei norite išjungti, dar kartą maždaug 4 sekundes spauskite mygtuką , kol ekrane užges **SAFE**.

Valymas

Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Mes Jums paaiškinsime, kaip tinkamai prietaisą prižiūrėti ir valyti.

Tinkamos valymo priemonės

Kad skirtinčių paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelėje pateiktus duomenis. Jūsų prietaise gali būti ne visos nurodytos sritys, nes tai priklauso nuo prietaiso tipo.

Dėmesio!

Paviršių pažeidimai

Nenaudokite jokių

- aštrių arba šveičiamujų valymo priemonių,
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra didelis kiekis alkoholio,
- kietų šveistukų ir valomujų kempinių,
- aukštu slėgiu arba garais valančių prietaisų,
- specialiųjų valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

Patarimas. Labiausiai rekomenduojamų valymo ir priežiūros priemonių galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje. Laikykites atitinkamo gamintojo pateiktų nurodymų.

⚠ Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karščių orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.

| Sritis | Valymas |
|---|---|
| Prietaiso išorė | |
| Priekinė dalis iš nerūdijančiojo plieno | Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nedelsdami pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Po tokiomis dėmėmis gali prasidėti korozija. Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse galite įsigyti priežiūros priemonių, skirtų nerūdijančiajam plienui, tinkančių šiltiems paviršiams valyti. Minkšta šluoste užtepkite ploną priežiūros priemonės sluoksnį. |
| Plastikas | Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio. |
| Lakuoti paviršiai | Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. |
| Valdymo skydelis | Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio. |

| | |
|---|--|
| Durelių stiklai | Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Nenaudokite stiklo grandiklių ir šveistukų iš nerūdijančiojo plieno. |
| Durelių rankenėlė | Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Jei kalkių šalinimo priemonės patektų ant durelių rankenelės, nedelsdami ją nuvalykite. Kitaip liks dėmių, kurių nebepavyks pašalinti. |
| Prietaiso vidus | |
| Emaliuoti ir savaime išsivalantys paviršiai | Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl kameros paviršių, pateiktas po lentele. |
| Kameros apšvietimo stiklinis dangtis | Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Jei orkaitė stipriai užteršta, naudokite orkaitės valiklį. |
| Durelių tarpiklis Nenuimkite! | Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle. Netrinkite. |
| Durelių danga | Iš nerūdijančiojo plieno: naudokite nerūdijančiojo plieno valiklį. Atsižvelkite į gamintojo nuorodas. Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių. Iš plastiko: valykite karštu ploviklio tirpalu ir plovimo servetėle. Nusausinkite minkšta šluoste. Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio. Valydamai nuimkite durelių dangtį. |
| Rémai | Karštas plovimo šarmas Sudrékinkite ir nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu. |
| Bégelių sistema | Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu. Nevalykite tepalo nuo ištrauktų ištraukiamųjų bégelių, geriau nuvalykite juos įstumę. Neplaukite indaplovėje! |
| Priedai | Karštas plovimo šarmas Sudrékinkite ir nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu. Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką. |

Pastabos

- Prietaiso priekyje spalvų gama gali šiek tiek skirtis dėl skirtingu medžiagų, pvz., stiklo, plastiko ar metalo.
- Ant durelių stiklo pastebimi šešeliai, kurie atrodo lyg stiklo defektas, yra kameros apšvietimo šviesos atspindžiai.
- Esant labai aukštai temperatūrai emalis gali sudegti.Dėl to gali atsirasti nedidelų spalvos skirtumų. Tai iprasta ir neturi né menkiausios įtakos veikimui.
Plonų padéklų briaunų negalima iki galio padengti emaliu. Todėl jos gali likti šiurkščios. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos.

Kameros paviršiai

Kameros galinė sienelė išsivalo savaime.Ši savybė atpažįstama pagal šiurkštų paviršių.

Dugnas, viršus ir šoninės dalys dengtos emaliu ir jų paviršius yra lygus.

Emaliuotų paviršių valymas

Lygius emaliuotus paviršius valykite plovimo servetėle, suvilgyta karštu plovimo šarmu arba vandeniu su actu. Nusausinkite minkšta servetėle.

Pridgebusius maisto likučius sudrékinkite minkšta servetėle ir plovimo šarmu. Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką arba orkaičių valiklį.

Dėmesio!

Niekada nenaudokite orkaitės valiklio šiltoje kamoje. Gali būti pažeidžiama emalė. Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite visus likučius iš kameros ir nuo prietaiso durelių.

Išvalytą kamerą palikite atidarytą, kad ji išdžiūtų.

Pastaba. Dėl maisto produktų likučių gali atsirasti baltų apnašų. Jos nėra pavojingos ir neturi įtakos veikimui. Jei reikia, likučius galite pašalinti citrinų sultimis.

Savaime išsivalančių paviršių valymas

Savaime išsivalantys paviršiai padengti akytu, matiniu keraminiu sluoksniu. Kai prietaisas veikia, šis sluoksnis sugeria kepat tykstančius riebalų purslus ir juos suskaido.

Jei savaime išsivalantys paviršiai nebegali tinkamai nusivalyti ir atsiranda tamšių dėmių, šiuos paviršius galite nuvalyti tinkamai įkaitinę.

Nustatyti

Pirmiausia iš kameros išimkite rémą, bégelius, priedus ir indus. Kruopščiai nuvalykite kameros lygius emaliuotus paviršius, prietaiso vidines dureles ir kameros apšvietimo stiklinį dangtį.

1. Nustatykite 3D karšto oro srauto kaitinimo būdą.
2. Nustatykite aukščiausią temperatūrą.
3. Ijunkite darbo režimą ir neišjunkite mažiausiai 1 valandą.

Atsinaujins keraminis sluoksnis.

Kamerai atvésus, rusvus ir balsvus likučius pašalinkite vandeniu ir minkšta kempine.

Pastaba. Eksplotuojant ant paviršių gali atsirasti rausvų dėmių. Tai yra ne rūdys, o maisto produktų likučiai. Šios dėmės nėra kenksmingos sveikatai ir netrukdo nusivalyti savaime išsivalantiems paviršiams.

Dėmesio!

Savaime išsivalančių paviršių nevalykite orkaičių valikliu. Paviršiai bus pažeisti.Jei ant šių paviršių patektų orkaičių valiklio, nedelsdami nuvalykite vandeniu ir jį pašalinkite vandenį sugeriančia servetėle. Netrinkite ir nenaudokite šveičiamujų pagalbinių valymo priemonių.

Prietaiso švaros palaikymas

Kad nešvarumai nepriliptų per smarkiai, prietaisą valykite nuolat ir nedelsdami pašalinkite nešvarumus.

⚠ Ispėjimas – Gali kilti gaisras!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti. Prieš naudojimą iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų išvalykite stambiausius nešvarumus.

Patarimai

- Po kiekvieno naudojimo išvalykite kamerą. Taip nešvarumai nepridegs.
- Nedelsdami pašalinkite kalkiu, riebalų, krakmolo ir kiaušinio baltymo dėmes.
- Kepinius su labai drėgnais priedais kepkite universaliajame padėkle.
- Kepkite tinkamame inde, pvz., keptuve.



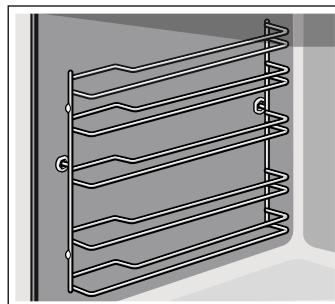
Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Čia pateikta informacijos, kaip iškabinti ir valyti rémą.

Rémo iškabinimas ir įkabinimas

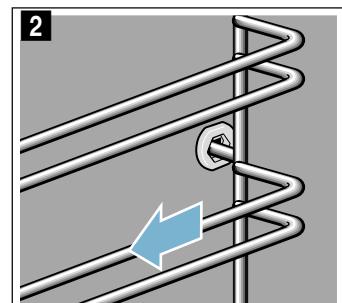
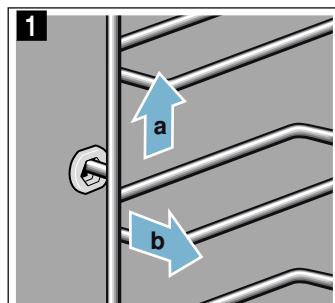
⚠ Ispėjimas – Pavojus nudegti!

Rémas smarkiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusio rémo. Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Liepkite pasitraukti vaikams.

Rémo iškabinimas



1. Šiek tiek kilstelėkite rémo priekį **a** ir iškabinkite **b** (1 pav.).
2. Po to j priekį ištraukite ir išimkite visą rémą (2 pav.).

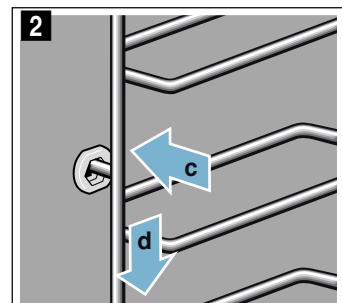
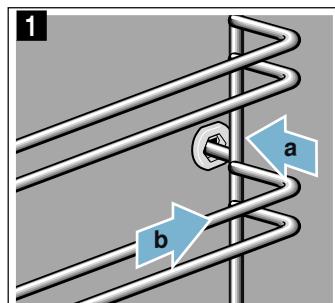


Rémą valykite plovikliu ir plovimo kempine. Jei nešvarumai smarkiai prikibę, naudokite šepetelį.

Rémo įkabinimas

Išlygiuokite rémą dešinėje arba kairėje pusėje. Naudodamini rémus atkreipkite dėmesį, kad išlenktos dalys turi būti nukreiptos į priekį.

1. Pirmiausia stumkite rémą į galinę ertmę **a**, kol rémas priglus prie kameros sienelės, o po to spustelėkite pirmyn **b** (1 pav.).
2. Po to stumkite į prikinę ertmę **c**, kol rémas ir šioje padėtyje priglus prie kameros sienelės, ir spustelėkite žemyn **d** (2 pav.).



Prietaiso durelės

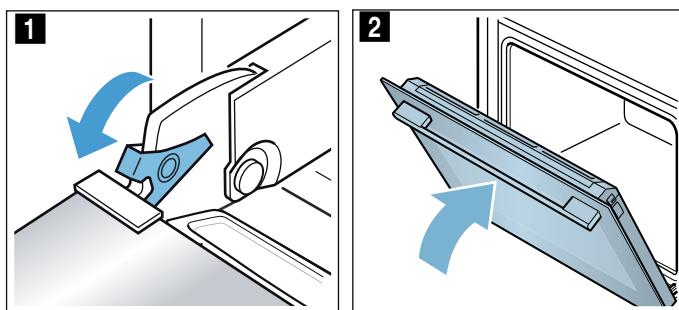
Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Čia pateikta informacijos, kaip valyti prietaiso dureles.

Durelių stiklų išmontavimas ir sumontavimas

Norédami geriau išvalyti, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus.

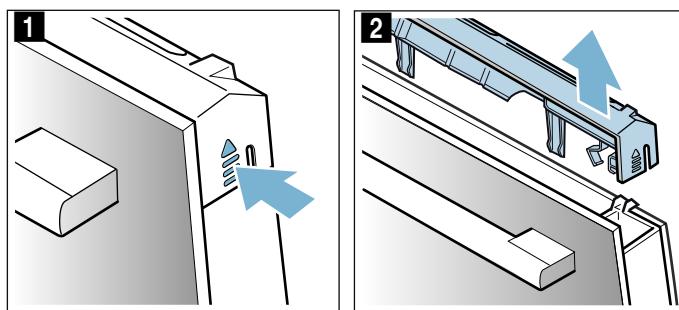
Prietaiso durelių užfiksavimas

1. Visiškai atidarykite prietaiso dureles.
2. Atverskite abi blokavimo svirtis kairėje ir dešinėje pusėse (**1** pav.).
3. Uždarykite prietaiso dureles iki galo (**2** pav.).

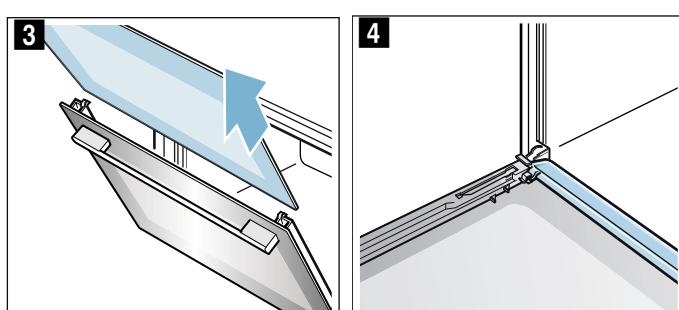


Stiklų išmontavimas

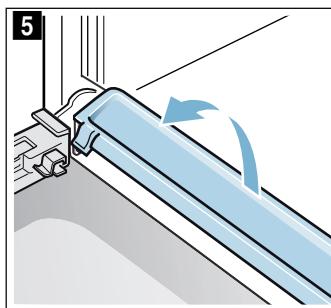
1. Spustelėkite dangčio kairėje ir dešinėje pusėse (**1** pav.).
2. Nuimkite dangčių (**2** pav.).



3. Stiklą išimkite (**3** pav.) ir atsargiai padėkite ant lygaus paviršiaus.
4. Norédami išvalyti, kondensato juostelę galite išimti. Tam turite visiškai atversti prietaiso dureles (**4** pav.).



5. Atlenkite kondensato juostelę į viršų ir ištraukite (**5** pav.).



Stiklus valykite stiklų valikliu ir minkšta šluoste. Nuvalykite kondensato juostelę šluoste ir karštu ploviklio šarmu.

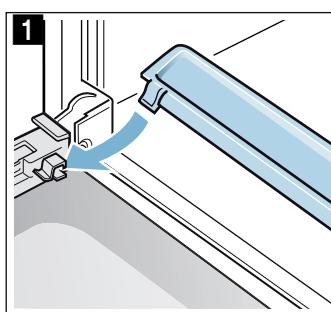
⚠ Ispėjimas

Pavoju susižalotis!

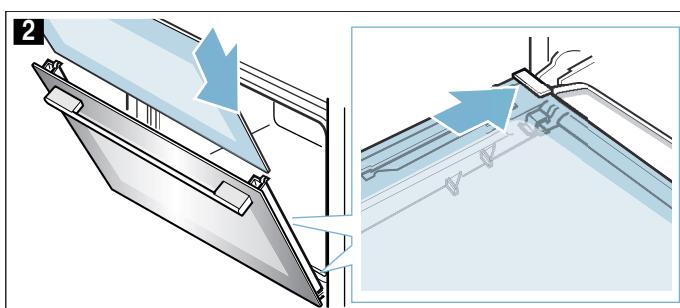
- Subražytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštarių ir bražių valymo priemonių.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispausti. Nelieskite lankstų srities.

Stiklų įmontavimas

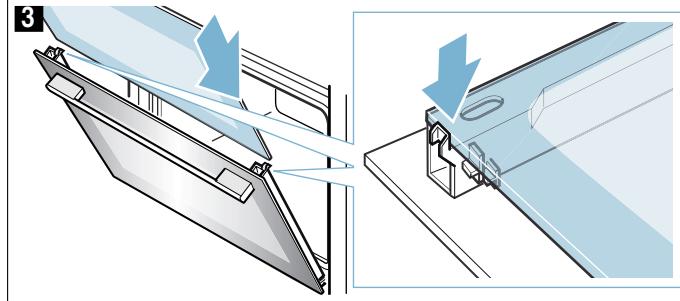
1. Visiškai atverkite prietaiso dureles ir vėl įstatykite kondensato juostelę. Juostelę įstumkite įstrižai ir pasukite žemyn (**1** pav.).



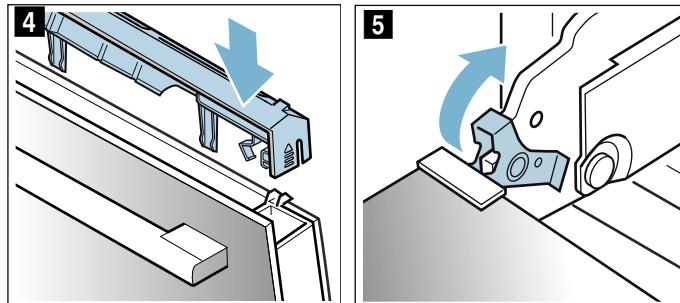
2. Uždarykite prietaiso dureles iki galo.
3. Įstumkite stiklą ir stebékite, kad stiklas laikiklio apačioje būtų tinkamai įstumtas (**2** pav.).



4. Viršuje spustelėkite stiklą (**3** pav.).



- 5.** Uždėkite dangtį ir jį spustelėkite; turite išgirsti, kad užsifiksavo (**4** pav.).
- 6.** Vėl iki galio atverkite prietaiso dureles.
- 7.** Užlenkite fiksavimo svirtis kairėje ir dešinėje pusėse (**5D** pav.).



- 8.** Uždarykite prietaiso dureles.

Dėmesio!

Kameros dureles vėl naudokite tik tuomet, kai tvarkingai sumontuosite stiklus.

? Ką daryti atsiradus sutrikimams?

Gedimo priežastis dažnai gali būti tik maža smulkmena. Prieš skambindami į klientų aptarnavimo tarnybą, vadovaudamiesi lentelėmis pabandykite gedimą pašalinti patys.

Gedimų šalinimas savarankiškai

Dažnai prietaiso techninius gedimus galite lengvai pašalinti patys.

Jei nepavyksta tinkamai paruošti patiekalo, naudojimo instrukcijos pabaigoje pateikta daug patarimų ir nuorodų, kaip tai daryti. → "Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje" 21 psl.

| Triktis | Galima prie- žastis | Pagalba / pastabos |
|---|--------------------------------------|--|
| Neveikia prietai- sas. | Sugedo saugi- klis. | Saugiklių dézutėje patikrinkite saugiklį. |
| | Néra elektros | Patikrinkite, ar veikia virtuvės apšvietimas arba kiti virtuvės prie- taisai. |
| Ekrane mirksi paros laikas. | Nutrūko el. srovės tieki- mas. | Iš naujo nustatykite paros laiką. |
| Negalima nusta- tyti prietaiso para- metru. Ekrane šviečia raktų sim- bolis arba SAFE . | Aktyvi apsauga nuo vaikų. | Apsaugą nuo vaikų išaktyvinsite maždaug 4 sekundes paspaudę mygtuką su raktu simboliu. |

⚠ Ispėjimas – Pavojus susižeisti!

Netink. atlikti rem. darbai kelia pavojų. Nebandykite prietaiso remontuoti patys. Atlikti prietaiso remonta gali tik apmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas. Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dézėje. Informuokite klientų aptarnavimo tarnybą.

Ekrane rodomi klaidų pranešimai

Jei ekrane pasirodo klaidos pranešimas su „E“, pvz., **E05-32**, paspauskite mygtuką ⊕. Tokiu būdu atmetate klaidos pranešimą. Jei reikia, iš naujo nustatykite paros laiką.

Jei tai buvo vienkartinis gedimas, prietaisą galite naudoti įprastai. Jei klaidos pranešimas pasirodo iš naujo, skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą ir nurodykite visą klaidos pranešimą bei prietaiso E numerį. → "Klientų aptarnavimo tarnyba" 20 psl.

Viršuje įsuktos kameros lemputės keitimas

Sugedusią kameros lemputę reikia pakeisti.
Naudojamos temperatūrai atsparios 230 V, 25 vatų
halogeninės lemputės, kurių galima įsigyti klientų
aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje
parduotuvėje.

Halogeninę lemputę suimkite sausa servetėle. Dėl to
lemputės naudojimo trukmė bus ilgesnė. Naudokite tik
šias lemputes.

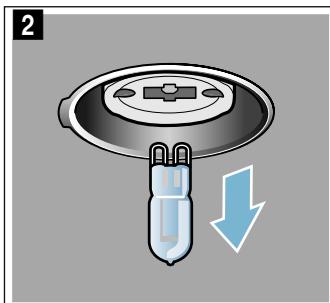
⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono
kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite
kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.

⚠ Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

Prietaisas labai jkaista. Niekada nelieskite karščių
orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų.
Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.

1. Į šaltą kamerą įdékite indu šluostę, kad jos nepažeistumėte.
2. Stiklinį gaubtelį atsuksite sukdamai kairėn (**1** pav.).
3. Ištraukite lemputę – nesukite (**2** pav.).
Įstatykite naują lemputę, atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį. Stipriai įstumkite lemputę.



4. Vėl prisukite stiklinį dangtį.
Atsižvelgiant į įrenginio tipą, stikliniame dangtyje įrengtas sandarinimo žiedas. Prieš prisukdami pakeiskite sandarinimo žiedą.
5. Išimkite virtuvinių rankšluostų ir įjunkite saugiklį.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad išvengtume nebūtinų techninės priežiūros tarnybos personalo apsilankymų.

E ir FD numeriai

Kad galėtume Jums kompetentingai padėti,
paskambine nurodykite visą gaminio (E Nr.) ir gamyklos
numerį (FD Nr.). Gaminio lentelę su numeriais rasite
atidarę prietaiso dureles.

Kai kuriuose prietaisuose su garų funkcija, gaminio
lentelę rasite už skydelio.

| | | |
|------------------|------------|-------|
| E-Nr: | FD: | Z-Nr: |
| Type: [REDACTED] | [REDACTED] | |

Kad prieikus netektu ilgai ieškoti, savo prietaiso
duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono
numerį galite įrašyti čia.

| E Nr. | FD Nr. |
|-----------------------------|--------|
| Klientų aptarnavimo tarnyba | |

Atminkite, kad dėl gedimų, atsradusių netinkamai
naudojant prietaisą, iškvietus techninės priežiūros
specialistą, už jo apsilankymą teks mokėti net ir
garantiniu laikotarpiu.

Artimiausių visų šalių klientų aptarnavimo tarnybų
kontaktinius duomenis rasite čia arba pridedamame
klientų aptarnavimo tarnybų sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad
remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros
tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias
originalias atsargines dalis.

Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje

Čia rasite daug rekomendacijų, kokius patiekalus galima ruošti ir kokius nuostatus jiems parinkti. Mes Jums parodome, koks kaitinimo būdas ir temperatūra geriausiai tink Jūsų patiekalui. Pateiksime informacijos apie tinkamiausius priedus ir lygius, kuriuose jie turi būti naudojami. Taip pat pateiksime patarimų dėl indų ir maisto ruošimo.

Pastaba. Ruošiant maisto produktus kameroje gali susikaupi daug vandens garų. Jūsų prietaisais tausoja energiją ir jį naudojant labai mažai šilumos išleidžiama į išorę. Dėl didelio temperatūrų skirtumo tarp prietaiso vidaus ir prietaiso išorinių dalii, ant durelių, valdymo skydelio ar greta esančių baldų priekinių paviršių gali susikaupi kondensato. Tai yra iprastas, fizikiniu požiūriu būdingas reiškinys. Kondensato galima išvengti įkaitinus kamerą arba atsargiai atidarius dureles.

Bendrieji nurodymai

Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje visiems patiekalamams nurodytas optimalus kaitinimo būdas. Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kiekio ir recepto. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Pastaba. Nustačius aukštęs temperatūrą ruošimo laikas nesutrumpės. Iškeptų tik patiekalo išorę, tačiau vidus liks žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamerą. Taip suaupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodyta kepimo trukmė sutrumpės keliomis minutėmis.

Ruošiant kai kuriuos patiekalus, įkaitinti būtina ir tai nurodyta lentelėje. Patiekalą ir priedus į orkaitę dėkite tik pasibaigus įkaitinimu.

Jei norite ruošti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų patiekalą. Papildomos informacijos rasite patarimuose, pateiktuose nustatymo lentelių apačioje.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suaupysite iki 20 procentų elektros energijos.

Kaitinimo būdas „Švelnus karšto oro srautas“

Švelnusis karšto oro srautas yra pažangus kaitinimo būdas, skirtas švelniams mėsoms, žuvies ir kepinį ruošimui. Prietaisais optimaliai reguliuoja energijos tiekimą į kameras. Patiekalas yra palaipsniui ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Taip jis lieka sultingesnis ir mažiau paruduojas. Atsižvelgiant į ruošimo būdą ir maisto produktus, galima suaupyt energijos. Jei vykstant maisto ruošimui anksčiau laiko atidarysite prietaiso dureles arba dėl pakaitinimo pradings šis efektas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir kaitinimo būdams. Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

Patiekalus įdékite į šaltą ir tuščią kamерą. Pasirinkite temperatūrą nuo 120 °C iki 230 °C. Ruošiant patiekalus prietaiso durelės turi būti uždarytos. Ruoškite tik viename lygyje.

Toks kaitinimo būdas „Švelnusis karšto oro srautas“ naudojamas energijos saunaudoms recirkuliaciniu režimu ir energijos vartojimo efektyvumo klasei nustatyti.

Kepimas viename lygyje

Kepdami vienam lygyje naudokite toliau pateiktus istumimo lygius:

- aukšti kepiniai arba forma ant grotelių: 2 lygis
- žemi kepiniai arba kepimo padéklas: 3 lygis

Kepimas keliuose lygiuose

Naudokite karšto oro srautą. Kartu į kameras įdėti kepiniai ant padéklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

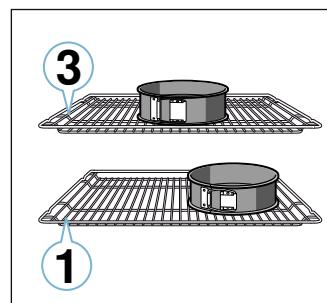
Kepimas dviejuose lygiuose:

- universalusis padéklas: 3 lygis
kepimo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių
pirmosios grotelės: 3 lygis
antrosios grotelės: 1 lygis

Kepimas trijuose lygiuose:

- kepimo padéklas: 5 lygis
universalusis padéklas: 3 lygis
kepimo padéklas: 1 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima suaupyt iki 45 procentų elektros energijos. Formas į kameras sudėkite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.



Priedai

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo režimams.

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį įstumtumėte tinkamai. → "Priedai" 9 psl.

kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

Pyragai ir sausainiai

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų pyragams ir mažiems kepiniams ruošti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs įvairių patiekalų nuostatai. Taip pat atkreipkite dėmesį į skyriuje apie tešlos kildinimą pateiktas nuorodas.

Kepimo formos

Kad paruošimo rezultatas būtų optimalus, rekomenduojama naudoti tamsias metalines kepimo formas.

Baltos skardos, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiau, o kepiniai parudoja netolygai.

Jei norite naudoti silikonines formas, orientuokitės pagal gamintojo duomenis ir receptus. Silikoninės formos dažniausiai yra mažesnės už iprastas formas. Gali skirtis kiekis ir recepto duomenys.

Pyragai kepimo formose

| Patiukas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitini-mo bū-das | Temperatū-ra, °C | Trukmė, min |
|--|------------------------------|----------------|-------------------|------------------|-------------|
| Plaktos tešlos pyragas, papr. | Vainiko / kekso kepimo forma | 2 | | 140-150 | 75-90 |
| Plaktos tešlos pyragas, papr., 2 lygiai | Vainiko / kekso kepimo forma | 3+1 | | 140-150 | 70-85 |
| Plaktos tešlos pyragas, plonas | Vainiko / kekso kepimo forma | 2 | | 150-170 | 60-80 |
| Torto pag. iš plaktos tešlos | Torto pagrindo forma | 3 | | 160-180 | 20-30 |
| Vaisių arba varškės tortas su smėlinės tešlos pagrindu | Išardoma forma, Ø 26 cm | 2 | | 170-190 | 55-80 |
| „Tarte“ tipo pyragas | Atviro pyrago forma | 1 | | 200-240 | 25-50 |
| Mielinis pyragas | Išardoma forma, Ø 28 cm | 2 | | 150-160 | 25-35 |
| Keksas | Kekso forma | 2 | | 150-170 | 50-70 |
| Biskvito tortas, 3 kiaušiniai | Išardoma forma, Ø 26 cm | 2 | | 160-170 | 30-35 |
| Biskvito tortas, 6 kiaušiniai | Išardoma forma, Ø 28 cm | 2 | | 150-160* | 30-40 |

* Iš anksto įkaitinti.

Pyragai ant padéklo

| Patiukas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitini-mo bū-das | Temperatū-ra, °C | Trukmė, min |
|--|---|----------------|-------------------|------------------|-------------|
| Sluoksniuoti plaktos tešlos pyragai | Kepimo padéklas | 3 | | 160-180 | 20-45 |
| Plaktos tešlos pyragai, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | | 140-160 | 30-55 |
| Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu | Kepimo padéklas | 2 | | 170-190 | 30-45 |
| Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | | 160-170 | 35-45 |
| Smėlinės tešlos pyragas su sultingu sluoksniu | Universalusis padéklas | 2 | | 160-180 | 55-95 |
| Mielinis pyragas su sausu sluoksniu | Kepimo padéklas | 3 | | 160-180 | 15-20 |
| Mielinis pyragas su sausu sluoksniu, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | | 150-170 | 20-30 |
| Mielinis pyragas su sultingu sluoksniu | Universalusis padéklas | 3 | | 180-200 | 30-55 |
| Mielinis pyragas su sultingu sluoksniu, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | | 150-170 | 40-65 |
| Mielinė pynė, mielinis žiedas | Kepimo padéklas | 2 | | 160-170 | 35-40 |
| Biskvitinis vyniotinis | Kepimo padéklas | 3 | | 180-200* | 10-15 |
| Sluoks. tešlos pyragas, saldus | Universalusis padéklas | 2 | | 190-200 | 45-60 |
| Sluoks. tešlos pyragas, šaldytas | Universalusis padéklas | 3 | | 200-220* | 35-45 |

* Iš anksto įkaitinti.

Užšaldyti produktai

Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminių. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.

Užšaldyti gaminiai būna apkepti netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

Duona ir bandelės

Dėmesio!

Į karštą kamerą niekada nepilkite vandens ir ant kameros dugno nestatykite indo su vandeniu. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.

Kai kurie patiekalai geriausiai iškepa nustatant kelis skirtingus kepimo etapus. Jie nurodyti lentelėje.

Duonos tešlai nurodytos nustatymo reikšmės galioja ir kepimo padékle, ir pailgoje formoje kepamai tešlai.

Maži kepiniai

| Patiekalas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitini-mo bū-das | Temperatū-ra, °C | Trukmė, min |
|-------------------------------------|--|----------------|-------------------|------------------|-------------|
| Apskritos akytos bandelės | Keksiukų padéklas | 2 | □ | 170-190 | 20-40 |
| Apskritos akytos bandelės, 2 lygiai | Keksiukų padéklai | 3+1 | ⊗ | 160-170* | 20-45 |
| Mieliniai kepiniai | Kepimo padéklas | 3 | ⊗ | 150-170 | 20-30 |
| Maži mieliniai kepiniai, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | ⊗ | 150-170 | 25-40 |
| Sluoks. tešlos kepiniai | Kepimo padéklas | 3 | ⊗ | 170-190* | 20-35 |
| Sluoks. tešlos kepiniai, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | ⊗ | 170-190* | 25-45 |
| Sluoks. tešlos kepiniai, 3 lygiai | Kepimo padéklai ir universalusis kepimo padéklas | 5+3+1 | ⊗ | 170-190* | 25-45 |
| Plikyto tešlos kepiniai | Kepimo padéklas | 3 | □ | 190-210 | 35-50 |
| Plikyto tešlos kepiniai, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | ⊗ | 190-210 | 35-45 |

* Iš anksto įkaitinti.

** Kaitinti 5 min., nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

Sausainiai

| Patiekalas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitini-mo bū-das | Temperatū-ra, °C | Trukmė, min |
|--|--|----------------|-------------------|------------------|-------------|
| Švirkštu formuojami kepiniai | Kepimo padéklas | 3 | □ | 140-150** | 25-40 |
| Švirkštu formuojami kepiniai, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | ⊗ | 140-150** | 25-35 |
| Švirkštu formuojami kepiniai, 3 lygiai | Kepimo padéklai ir universalusis kepimo padéklas | 5+3+1 | ⊗ | 130-140** | 40-55 |
| Sausainiai | Kepimo padéklas | 3 | □ | 140-160 | 15-25 |
| Sausainiai, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | ⊗ | 140-160 | 15-25 |
| Sausainiai, 3 lygiai | Kepimo padéklai ir universalusis kepimo padéklas | 5+3+1 | ⊗ | 140-160 | 15-25 |
| Balymų kremas | Kepimo padéklas | 3 | ⊗ | 80-90* | 120-150 |
| Balymų kremas, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | ⊗ | 90-100* | 100-150 |
| Balymų sausainiai | Kepimo padéklas | 3 | ⊗ | 90-110 | 20-30 |
| Balymų sausainiai, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | ⊗ | 90-110 | 20-35 |
| Balymų sausainiai, 3 lygiai | Kepimo padéklai ir universalusis kepimo padéklas | 5+3+1 | ⊗ | 90-110 | 30-40 |

* Iš anksto įkaitinti.

** Kaitinti 5 min., nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

Duona ir bandelės

| Patiekalas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitini-mo bū-das | Etapas | Temperatū-ra, °C | Trukmė, min |
|--|--|----------------|-------------------|--------|------------------|-------------|
| Duona, 750 g (keturkampėje formoje ir padinė) | Universalusis padéklas arba keturkampė forma | 2 | ⊗ | - | 180-200 | 60-70 |
| Duona, 1000 g (keturkampėje formoje ir padinė) | Universalusis padéklas arba keturkampė forma | 2 | ⊗ | - | 200-220 | 35-50 |
| Duona, 1500 g (keturkampėje formoje ir padinė) | Universalusis padéklas arba keturkampė forma | 2 | ⊗ | - | 180-200 | 60-70 |
| Neraugintos duonos papločiai | Universalusis padéklas | 3 | ⊗ | - | 240-250 | 20-25 |
| Bandelės, saldžios, šviežios | Kepimo padéklas | 3 | □ | - | 150-160* | 25-35 |
| Bandelės, saldžios, šviežios, 2 lygiai | Universalusis padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | ⊗ | - | 150-170* | 15-25 |

* Iš anksto įkaitinti.

| Patiekalas | Priedai / indas | Istūmimo lygis | Kaitinimo būdas | Etapas | Temperatūra, °C | Trukmė, min. |
|-----------------------------|-----------------|----------------|-----------------|--------|-----------------|--------------|
| Bandelės, šviežios | Kepimo padėklas | 3 | | - | 180-200 | 20-30 |
| Apkepinti skrebuti, 4 vnt. | Grotelės | 3 | | - | 200-220 | 15-20 |
| Apkepinti skrebuti, 12 vnt. | Grotelės | 3 | | - | 220-240 | 15-25 |

* Iš anksto įkaitinti.

Pica, pyragas su įdaru (Quiche) ir pikantiškas pyragas

| Patiekalas | Priedai / indas | Istūmimo lygis | Kaitinimo būdas | Temperatūra, °C | Trukmė, min. |
|----------------------------------|---|----------------|-----------------|-----------------|--------------|
| Pica, šviežia | Kepimo padėklas | 2 | | 200-220 | 25-35 |
| Pica, šviežia, 2 lygmenys | Universalusis padėklas ir kepimo padėklas | 3+1 | | 190-210 | 30-40 |
| Pica, šviežia, plonapadė | Picos padėklas | 2 | | 250-270* | 15-20 |
| Pica, atvésusi | Grotelės | 3 | | 170-190 | 15-20 |
| Pica, šaldyta, plonapadė, 1 vnt. | Grotelės | 3 | | 190-210 | 20-25 |
| Pica, šaldyta, plonapadė, 2 vnt. | Universalusis padėklas + grotelės | 3+1 | | 190-210 | 20-25 |
| Pica, šaldyta, storapadė, 1 vnt. | Grotelės | 3 | | 180-200 | 25-30 |
| Pica, šaldyta, storapadė, 2 vnt. | Universalusis padėklas + grotelės | 3+1 | | 190-210 | 25-30 |
| Mažos picos | Universalusis padėklas | 3 | | 180-200 | 15-20 |
| Pikantiškas pyragas formoje | Išardoma forma, Ø 28 cm | 2 | | 170-190 | 65-80 |
| Apkepas su įdaru | „Tarte“ forma, juodas padėklas | 1 | | 210-230 | 30-40 |
| Pyragas su įdaru | Apkepo forma | 2 | | 170-190 | 65-75 |
| Įdaryti pyragėliai (empanada) | Universalusis padėklas | 3 | | 180-190 | 30-40 |
| Burekas | Universalusis padėklas | 1 | | 180-200 | 40-50 |

* Iš anksto įkaitinti

Kepimo patarimai

| | |
|--|---|
| Norite nustatyti, ar kepinys jau iškepė. | Mediniu pagaliuku bakstelėkite kepinj aukščiausioje vietoje. Jei tešla nebelimpa prie pagaliuko, kepinys iškepės. |
| Kepinys sukrinta. | Kitą kartą naudokite mažiau skyssčio. Arba galite nustatyti 10 °C žemesnę temperatūrą ir pailginti kepimo laiką. Atkreipkite dėmesį į recepte nurodytus priedus ir ruošimo nuorodas. |
| Kepinys iškilo viduryje, o kraštose – ne. | Riebalais tepkite tik atidaromosios formos dugną. Iškepusi kepinj atsargiai atlaisvinkite peiliu. |
| Per kraštus išteka vaisių sultys. | Kitą kartą kepkite universaliajame padėkle. |
| Kepami maži kepiniai sulimpa tarpu-savyje. | Kepiniai turi būti išdėstyti maždaug 2 cm atstumu. Taip pakaks vietos kepiniams gražiai iškilti ir apskrusti. |
| Kepinys per sausas. | Nustatykite 10 °C aukštesnę temperatūrą ir sutrumpinkite kepimo laiką. |
| Visas kepinys per šviesus. | Jei istūmimo lygis ir priedas yra tinkami, padidinkite temperatūrą arba pailginkite kepimo trukmę. |
| Kepinio viršus per šviesus, o apačia – per tamsi. | Kitą kartą įdékite pyragą vienu lygiu aukščiau. |
| Kepinio viršus per tamsus, o apačia – per šviesi. | Kitą kartą įdékite pyragą vienu lygiu žemiau. Nustatykite žemesnę temperatūrą ir pailginkite kepimo laiką. |
| Formoje arba pailgoje formoje kepamo kepinio galas per tamsus. | Kepimo formos nestatykite prie pat galinės sienelės – padékite priedo centre. |
| Visas kepinys per tamsus. | Kitą kartą nustatykite žemesnę temperatūrą ir, jei reikia, pailginkite kepimo laiką. |
| Kepinys netolygiai paruduojा. | Nustatykite šiek tiek žemesnę temperatūrą. Per daug išlindės kepimo popierius taip pat gali turėti įtakos oro cirkuliacijai. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite. Atkreipkite dėmesį, kad kepimo forma nebūtų prieš kameros galinės sienelės angas. Kepami maži kepiniai turėtų būti vienodo dydžio ir storio. |

| | |
|---|---|
| Jūs kepėte keliuose lygiuose. Viršutiniame padékle kepiniai yra tamseini nei apatiniaime. | Kepdami keliuose lygiuose visada naudokite karšto oro srautą. Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu. |
| Kepinys atrodo gerai, tačiau vidus yra žalias. | Nustatykite žemesnę temperatūrą ir kepkite šiek tiek ilgiau, jei reikia, pilkite mažiau skysčio. Kepdami kepinius su sultingais priedais pirmiausia apkepkite pagrindą. Pabarstykite jį migdolais arba maltais džiūvėsiais ir dökite viršutinį sluoksnį. |
| Kepinys neatlimpa nuo formos. | Palikite iškepusj kepinį dar 5–10 minučių orkaitėje. Jei jis ir po to neišsiima, dar kartą atsargiai apveskite kraštus peiliu. Vėl apverskite kepinį ir formą kelis kartus uždenkite šaltu drėgnu rankšluosčiu. Kitą kartą patepkite formą riebalais ir pabarstykite maltais džiūvėsiais. |

Saldūs ir bulvių apkepai

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų apkepams ruošti. Nustatymo lentelėse pateikiti optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Apkepo gaminimo būsena priklauso nuo indo dydžio ir apkepo aukščio.

Saldiems ir bulvių apkepams naudokite platą, plokščią indą. Siuruose, aukštose induose patiekalai ilgiau ruošiami, viršus gali sudegti.

Visada naudokite nurodytus jstūmimo lygius.

Galite ruošti viename lygyje, jei kepate formose arba universaliuosiuose padékliuose:

- formos ant grotelių: 2 lygis
- universalusis padéklas: 3 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima sutaupyti iki 45 procentų elektros energijos. Formas kameroje padékite vieną šalia kitos.

| Patiekalas | Priedai / indas | Jstūmimo lygis | Kaitinimo būdas | Temperatūra, °C | Trukmė, min |
|---|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-------------|
| Apkepas, pikantiškas, troškinti priedai | Apkepo forma | 2 | □ | 200-220 | 30-60 |
| Saldus apkepas | Apkepo forma | 2 | □ | 170-190 | 40-60 |
| Bulvių apkepas, žali priedai, 4 cm aukščio | Apkepo forma | 2 | ◎ | 150-170 | 60-80 |
| Bulvių apkepas, žali priedai, 4 cm aukščio, 2 lygai | Apkepo forma | 3+1 | ◎ | 150-160 | 65-80 |

Paukštiena, mėsa ir žuvis

Jūsų prietaise yra daug skirtinių kaitinimo būdų, skirtų paukštienai, mėsai ir žuvių ruošti. Nustatymų lentelėse pateiki optimalūs kai kurių patiekalų nustatymai.

Kepimas ant grotelių

Kepti ant grotelių labiausiai tinkamai didelius paukščius arba kelis gabalėlius.

Ant universaliojo padéklo uždékite groteles ir jstumkite į nurodytą jstūmimo lygi. Atkreipkite dėmesį, kad grotelės būtų tinkamai uždėtos ant universaliojo padéklo.

→ "Priedai" 9 psl.

Atsižvelgdami į kepinio dydį ir rūšį, į universalujį padékľą įpilkite iki ½ litro vandens. I ją subėgys lašantis skystis. Iš šių kepsnio sulčių galėsite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera liks švaresnė.

Kepimas inde

⚠ Ispėjimas – Skylantis stiklas gali sužeisti!

Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

⚠ Ispėjimas – Pavojujus nusideginti!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbtai labai karštą garą. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštą garą srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Naudokite tik kepti orkaitėje pritaikytą indą. Labiausiai tinkamai stiklinis indas. Patirkinkite, ar indas telpa į kameras.

Blizgūs keptuvai iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todėl juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Paukštiena, mėsa ir žuvis kepa lėčiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštinesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykitės gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepimo indu.

Indas be dangčio

Norint paruošti paukštieną, mėsą ir žuvį, geriausia naudoti aukštą kepimo formą. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalųjį kepimo padéklą.

Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnė. Patirkinkite, ar dangtis tinkamai, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta paukštiena, mėsa ir žuvis. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštinesnę temperatūrą.

Kepimas griliu

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidarę prietaiso durelės.

Griliu kepamus gabalėlius dökite ant grotelių. Papildomai į žemesnį jstūmimo lygi (ne mažiau kaip per vieną pakopą) išstumkite universalujį padékľą, nusklembtajį dalį atsukę į prietaiso durelių pusę. Čia subėgys lašantis riebalai.

Jei įmanoma, griliu kepkite panašaus storio ir svorio gabalélius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamus gabalélius dėkite tiesiog ant grotelių. Griliu kepamus gabalélius vartykite specialiomis grilio žnyplėmis. Jei j mėsa įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

Druska mėsa pabarstykite tik po to, kai ji iškeps. Druska iš mėsos ištraukia vandenį.

Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

Įsmeigiamasis termometras

Atsižvelgiant į prietaiso įrangą, gali būti pridėtas įsmeigiamasis termometras. Naudodami įsmeigiamajį termometrą galėsite iškepti labai tiksliai. Atitinkamame skyriuje perskaitykite svarbias nuorodas apie įsmeigiamojo termometro naudojimą. Ten pateikta informacijos apie įsmeigamojo termometro įsmeigimą, galimus kaitinimo būdus ir kitų papildomų duomenų.

Rekomenduoojamos nustatymo reikšmės

Nustatymo reikšmės galioja neįdarytą, kepti paruoštą ir šaldytuvo temperatūros paukštieną, mėsa ar žuvį dedant į nejkaitintą kamerą.

Lentelėje pateikti paukštienos, mėsos ir žuvies ruošimo duomenys ir nurodytas rekomenduojamasis svoris. Jei norite kepti sunkesnę paukštieną, mėsa arba žuvį bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą. Jei kepate kelis gabalélius, norėdami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiojo gabalėlio svorį. Atskiri gabaléliai turėtų būti maždaug vienodo dydžio.

Kuo sunkesnė paukštiena, mėsa arba žuvis, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Paukštieną, mėsa ir žuvį apverskite prabėgus maždaug ½–⅔ nurodyto laiko.

Paukštienos

Kepdami antį arba žąsį, odą po sparneliais subadykite. Taip ištekės riebalai.

Įpjaustykite anties krūtinėlės odą. Anties krūtinėlės apversti nereikia.

Įpilkite į indą su paukštiena šiek tiek skysčio. Indo dugnas turi būti padengtas maždaug per 1–2 cm.

Paukštienos

| Patiukas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitinimo būdas | Temperatūra, °C | Trukmė, min. |
|--|------------------------|----------------|-----------------|-----------------|--------------|
| Viščiukas, 1,3 kg | Indas be dangčio | 2 | | 200-220 | 60-70 |
| Mažos viščiuko dalys, po 250 g | Indas be dangčio | 3 | | 220-230 | 30-35 |
| Viščienos piršteliai, gabaliukai, šaldytini | Universalusis padėklas | 3 | | 190-210 | 20-25 |
| Antis, 2 kg | Indas be dangčio | 2 | | 180-200 | 90-110 |
| Anties krūtinėlė, vidutiniškai iškepta, po 300 g | Indas be dangčio | 3 | | 210-230 | 35-40 |
| | | | | 3 | 3-5 |

Apversdami paukštieną atkreipkite dėmesį, kad pirmiausia apačioje turi būti krūtinėlės arba odos pusė. Paukštienai bus traški ir apskrudusi, jei kepimo laiko pabaigoje ją patepsite sviestu, sūdytu vandeniu arba apelsinų sultimi.

Mėsa

Jei norite, liesą mėsa patepkite riebalais arba ant jos išdėliokite lašinių griežinėlius.

Kepdami liesą mėsa, įpilkite šiek tiek skysčio. Ruošiant stikliniame inde, skysčio nuo dugno turėtų būti maždaug ½ cm.

Odą supjaustykite kryžmai. Jei norėsite apversti kepsnį, atminkite, kad pirmiausia oda turi būti apačioje.

Kai kepsnys iškepa, jį reikia palikti išjungtoje ir uždarytoje kameroje dar 10 minučių. Taip geriau pasiskirstys mėsos sultys. Jei norite, galite kepsnį suvynioti į aluminio plėvelę. Laikymo laikas į nurodytą ruošimo trukmę neįtrauktas.

Kepti ir troškinti inde yra daug patogiau. Inde esantį kepsnį paprasčiau išimti iš kameros ir inde galima iš karto paruošti padažą.

Skysčio kiekis priklauso nuo mėsos rūšies ir indo medžiagos bei nuo to, ar naudojamas dangtis. Jei mėsa ruošiate emaliuotame arba tamsaus metalo keptuve, reikės šiek tiek daugiau skysčio nei stikliniame inde.

Kepant iš kepmo indo skysčio išgaruoja. Prieikus atsargiai įpilkite skysčio.

Atstumas nuo mėsos iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mėsa gali pakilti.

Prieš troškindami mėsa, ją šiek tiek apkepkite. Kad būtų galima gaminti padažą, įpilkite vandens, vyno, acto arba kito skysčio. Skysčio nuo indo dugno turi būti maždaug 1–2 cm.

Žuvis

Visos žuvies vartysi nereikia. Įkiškite į kameras visą žuvį plaukimuo padėtyje, nugaros peleku į viršų. Į žuvies pilvą įkišta įpauta bulvė arba mažas karščiui atsparus indas užtikrina stabilią žuvies padėtį.

Žuvis bus tinkamai paruošta, kai lengvai nusiplėš žuvies pelekas.

Garindami į indą įpilkite du arba tris valgomuosius šaukštus skysčio ir truputį citrinų sulčių arba acto.

| Patiukalas | Priedai / indas | Istūmimo lygis | Kaitinimo būdas | Temperatūra, °C | Trukmė, min. |
|-------------------------------------|------------------|----------------|-----------------|--------------------|------------------|
| Žąsis, 3 kg | Indas be dangčio | 2 | | 140 160 | 130-140 50-60 |
| Žąsies šlaunelės, po 350 g | Indas su dangčiu | 2 | | 150-160 230-240 | 80-90 30-40 |
| Mažas kalakutas, 2,5 kg | Indas be dangčio | 2 | | 180-200 | 75-90 |
| Kalakuto krūtinėlė, be kaulų, 1 kg | Indas su dangčiu | 2 | | 240-260 | 80-100 |
| Kalakuto šlaunelė, su kaulais, 1 kg | Indas be dangčio | 2 | | 180-200 | 80-100 |

Mėsa

| Patiukalas | Priedai / indas | Istūmimo lygis | Kaitinimo būdas | Etapas | Temperatūra, °C | Trukmė, min. |
|---|------------------------------------|----------------|-----------------|--------|--------------------|------------------|
| Kiaulienos kepsnys, be odos, pvz., iš sprandi-nės, 1,5 kg | Indas be dangčio | 2 | | - | 160-170 | 150-160 |
| Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., iš mentės, 2 kg | Indas be dangčio | 2 | | 1 2 | 130-140 190-200 | 135-145 25-30 |
| Kiaulienos išpjovos kepsnys, 1,5 kg | Indas su dangčiu | 2 | | - | 190-200 | 100-110*** |
| Kiaulienos didkepsnis, 2 cm storio | Grotelės | 4 | | - | 3 | 20-25** |
| Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg | Grotelės + universalusis padé-klas | 3 | | - | 210-220**** | 40-50** |
| Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg | Indas su dangčiu | 2 | | - | 200-220 | 140-160**** |
| Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg | Grotelės + universalusis padé-klas | 3 | | - | 200-220**** | 60-70 |
| Mėsainis, 3-4 cm aukščio | Grotelės | 4 | | - | 3**** | 25-30 |
| Veršienos kepsnys, 1,5 kg | Indas be dangčio | 2 | | - | 160-180 | 115-130 |
| Veršienos karka, 1,5 kg | Indas su dangčiu | 2 | | - | 200-220 | 110-125 |
| Čriukio šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg | Indas be dangčio | 2 | | - | 170-190 | 70-80*** |
| Črienos nugarinė su kaulu, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg | Indas be dangčio | 2 | | - | 180-190 | 45-55*** |
| Kepamosios dešrelės | Grotelės | 3 | | - | 3 | 15-20 |
| Maltos mėsos kepsnys, 1 kg | Indas be dangčio | 2 | | - | 170-180 | 65-75 |

* Iš anksto įkaitinti

** Universaluji padéklą istumti po apačia, į 2 istūmimo lygi

*** Nevartyti

**** Apversti prabėgus 1/2-2/3 ruošimo laiko.

***** Ruošimo pradžioje į indą įpilti vandens, min. 2/3 kepsnio turi būti skystyje

Žuvis

| Patiukalas | Priedai / indas | Istūmimo lygis | Kaitinimo būdas | Temperatūra, °C | Trukmė, min. |
|---|------------------|----------------|-----------------|-----------------|--------------|
| Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upėtakis | Grotelės | 2 | | 160-180 | 20-30*** |
| Žuvis, kepta griliu, visa, 1,5 kg, pvz., lašiša | Grotelės | 2 | | 170-190 | 30-40*** |
| Žuvies filė, kotletas, apkepinta keptuve, 2-3 cm storio | Grotelės | 4 | | 3 | 12-22** |
| Žuvies filė, troškinta, natūrali, 2-3 cm storio | Indas su dangčiu | 2 | | 170-190 | 35-45 |

* iš anksto įkaitinti

** Universaluji padéklą istumti į 2 istūmimo lygi

*** Universaluji padéklą istumti po grotelėmis

| Patiekalas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitinimo būdas | Temperatūra, °C | Trukmė, min. |
|---|------------------|----------------|-----------------|-----------------|--------------|
| Žuvis, troškinta, visa, 300 g, pvz., upėtakis | Indas su dangčiu | 2 | | 170-190 | 40-50 |
| Žuvis, troškinta, visa, 1,5 kg, pvz., lašiša | Indas su dangčiu | 2 | | 180-200 | 55-65 |
| * iš anksto įkaitinti | | | | | |
| ** Universalųjį padékla įstumti į 2 įstumimo lygi | | | | | |
| *** Universalųjį padékla įstumti po grotelėmis | | | | | |

Kepimo ir troškinimo patarimai

| | |
|---|--|
| Kamera tampa labai nešvari. | Patiekalą ruoškite keptuve su dangčiu ir nustatę aukštą temperatūrą arba naudokite grilio padékla. Patiekalas geriausiai bus paruoštas grilio padékle. Grilio padékla galite įsigyti kaip specialųjį priedą. |
| Kepsnys yra per tamsus, o plutelė vienomis sudegusi ir (arba) kepsnys yra per sausas. | Patirkinkite įstumimo lygi ir temperatūrą. Kitą kartą nustatykite žemesnę temperatūrą ir, jei reikia, sutrumpinkite kepimo trukmę. |
| Plutelė per plona. | Padidinkite temperatūrą arba pasibaigus kepimo trukmei trumpam įjunkite grili. |
| Kepsnys atrodo gerai, tačiau prisvilo padažas. | Kitą kartą parinkite mažesnį kepimo indą ir, jei reikės, įpilkite daugiau skysčio. |
| Kepsnys atrodo gerai, tačiau padažas yra per šviesus ir vandeningas. | Kitą kartą naudokite didesnį kepimo indą arba, jei reikės, įpilkite mažiau skysčio. |
| Troškinant mėsa pridega. | Dangtis turi tiktis kepimo indu ir gerai užsidaryti. Sumažinkite temperatūrą ir troškindami įpilkite daugiau skysčio. |

Daržovės ir priedai

Laikykiteis lentelėje pateiktų duomenų.

Čia pateikta informacijos apie daržovių ruošimą griliu bei apie bulvių ir užšaldytų bulvių produktų ruošimą.

| Patiekalas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitinimo būdas | Temperatūra, °C | Trukmė, min |
|---|--|----------------|-----------------|-----------------|-------------|
| Griliu keptos daržovės | Universalusis padéklas | 5 | | 3 | 10-15 |
| Keptos bulvės, perpjautos pusiau | Universalusis padéklas | 3 | | 160-180 | 45-60 |
| Bulvių produktai, šaldyti, pvz., gruzdintos bulvynės, kroketai, įdaryti virtiniai, bulviniai blynai | Universalusis padéklas | 3 | | 200-220 | 25-35 |
| Gruzdintos bulvynės, 2 lygiai | Universalusis kepimo padéklas ir kepimo padéklas | 3+1 | | 190-210 | 30-40 |

Desertai

Savo prietaisu galite patys gaminti suflė ir jogurtą.

Suflė

Suflė galite ruošti ir vandens vonelėje, ją padėjė ant universaliojo padéklo. Universalųjį padékla įstumkite į 2 lygi.

Jogurtas

Iš kameros išimkite priedus ir rėmą. Kamera turi būti tuščia.

- 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui atvésinkite iki 40 °C.
Jei naudojate UAT pieną, pakanka įkaitinti iki 40 °C.
- Imaišykite 150 g jogurto (šaldytuvo temperatūros).
- Supilstykite į puodelius arba mažas taures ir uždenkite šviežumą palaikančia plėvelė.
- Puodelius arba taures statykite ant kameros dugno ir ruoškite, kaip nurodyta lentelėje.
- Paruošę jogurtą įdékite į šaldytuvą ir palaikykite, kol atauš.

| Patiekalas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitinimo būdas | Temperatūra, °C | Trukmė |
|---------------------------------|------------------|----------------|-----------------|-----------------|--------|
| Jogurtas | Porciju formelės | Kameros dugnas | | -* | 8-9h |
| Suflė porciju lėkštėse | Porciju formelės | 2 | | 160-180 | 35-45 |
| * įjungus įkaitinti iki 100 °C | | | | | |

Akrilamidas maisto produktuose

Akrilamidas pirmiausia susidaro dideliame karštyje ruošiant grūdinius ir bulvių patiekalus, pavyzdžiu, bulvių

traškučius, gruzdintas bulvynes, skrebučius, bandeles, duoną arba mažus kepinius (keksus, meduolius, trapius sausainius).

Patarimai, kaip ruošti, kad akrilamido būtų mažai

Bendroji informacija

- Parinkite kuo trumpesnę ruošimo trukmę.
- Patiekalus ruoškite tol, kol jie taps gelsvai auksinės spalvos, neskrudinkite iki tamsios spalvos.
- Dideliuose, storuose gabaluose yra mažiau akrilamido.

Kepimas

Viršutinis / apatinis kaitinimas, maks. 200 °C.
Karšto oro srautas, maks. 180 °C.

Sausainiai

Viršutinis / apatinis kaitinimas, maks. 190 °C.
Karšto oro srautas, maks. 170 °C.
Kiaušinis arba kiaušinio trynys sumažina akrilamido susidarymą.

Orkaitėje ruošiamos gruzdintos bulvytės

Tolygai ir vienu sluoksniu paskirstykite ant padéklo. Padéklo kepkitė mažiausiai 400–600 g, kad bulvytės neišsausėtu ir būtų traškios.

Džiovinimas

Karšto oro srautu galite puikiausiai džiovinti.Taip konservuojant aromatinės medžiagos išsaugomos ištraukiant vandenį.

Naudokite tik nepriekaištingos kokybės vaisius, daržoves, žoleles ir visus produktus kruopščiai nuplaukite. Ant grotelių patieskite kepimo arba pergamentinio popieriaus. Palaukite, kol vaisiai nuvarvės, ir nusausinkite.

Jei reikia, supjaustykite vienodo dydžio gabalėliais arba plonais griežinėliais. Vaisius su luobele dékite ant luobelés, nupjautu paviršiumi į viršų. Atkreipkite dėmesį, kad nei vaisių, nei grybų ant grotelių negalima sudėti vieno ant kito.

Daržoves nuvalykite ir paskui nuplikykite.Palaukite, kol nuo nuplikytų daržovių nuvarvės vanduo, ir jas tolygiai sudékite ant grotelių.

Nusausinkite žoleles su stiebeliais. Žoleles mažais kuokšteliais tolygiai išdėstykite ant grotelių.

Norėdami džiovinti, naudokite toliau nurodytus įstumimo lygius:

- 1 grotelės: 3 lygis
- 2 grotelės: 3 ir 1 lygiai

Labai sultingus vaisius ir daržoves apverskite kelis kartus. Baigtus džiovinti produktus nedelsdamai nuimkite nuo popieriaus.

Lentelėje pateikiti skirtingu maisto produktų džiovinimo nuostatai. Temperatūra ir trukmė priklauso džiovinamo produkto rūšies, drėgumo, išnokimo ir storio.Kuo ilgiau džiovinsite, tuo geriau džiovinamas produktas bus konservuotas.Kuo ploniau supjaustysite, tuo greičiau išdžius ir tuo aromatingesnis liks džiovinamas produktas. Todėl nurodytos nustatymo sritys.

Jei norite džiovinti kitokius maisto produktus, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų produktą.

| Vaisiai, daržovės ir žolelės | Priedai | Kaitini-mo bū-das | Temperatū-ra, °C | Trukmė, valando-mis |
|---|--------------|-------------------|------------------|---------------------|
| Séklavaisiai (obuolių žiedai, 3 mm storio, ant grotelių po 200 g) | 1-2 grotelės | ⊗ | 80 | 4-8 |
| Šakniavaisiai (morkos), nušveistos, nuplikyti | 1-2 grotelės | ⊗ | 80 | 4-7 |
| Grybų griežinėliai | 1-2 grotelės | ⊗ | 80 | 5-8 |
| Žolelės, nuvalytos | 1-2 grotelės | ⊗ | 60 | 2-5 |

Konservavimas

Savo prietaisu galite konservuoti vaisius ir daržoves.

⚠ Ispėjimas – Pavoju susižeisti!

Jei maisto produktus užkonservuosite netinkamai, užsukamieji stiklainiai gali sprogti. Laikykites konservavimo duomenų.

Stiklainiai

Naudokite tik švarius ir nepažeistus užsukamuosius stiklainius. Naudokite tik karščiu atsparius, švarius ir nepažeistus guminius žiedus. Pirmiausia patikrinkite spaustukus ir spryruokles.

Vienam konservavimo etapui naudokite tik vienodo dydžio užsukamuosius stiklainius, kuriuose sudėti

vienodi maisto produktai. Kameruoje telpa daugiausia šeši ½, 1 arba 1½ litro talpos užsukamieji stiklainiai. Nenaudokite didesnių arba aukštesnių stiklainių. Gali sprogti dangteliai.

Kameruoje kaistantys užsukamieji stiklainiai negali liestis.

Vaisių ir daržovių paruošimas

Naudokite tik nepriekaištingos kokybės vaisius ir daržoves. Juos kruopščiai nuplaukite.

Atsižvelgdami į vaisių ir daržovių rūšį, juos nuskuskite, išimkite séklalizdžius ir susmulkinke, paskui į užsukamuosius stiklainius jų įdékite tiek, kad nuo viršaus liktų maždaug 2 cm.

Vaisiai: ant užsukamuosiuose stiklainiuose sudėtų vaisių užpilkite karšto cukraus tirpalą be putų (maždaug 400 ml vienam 1 litro stiklainiui). Vienam litrui vandens:

- maždaug 250 g cukraus, jei vaisiai saldūs,
- maždaug 500 g, jei vaisiai rūgštūs.

Daržovės: ant užsukamuosiuose stiklainiuose sudėtų daržovių užpilkite karšto virinto vandens.

Nušluostykite stiklainių kraštelius, jie turi būti švarūs. Ant kiekvieno stiklainio uždékite guminį žiedą ir dangtelį. Uždarykite stiklainius spaustukais. Stiklainius ant universaliojo padékllo statykite taip, kad jie nesiliestų tarpusavyje. Į universalijų padéklą įpilkite 500 ml karšto vandens (maždaug 80 °C). Nustatykite, kaip nurodyta lentelėje.

Marinavimo pabaiga

Vaisiai: po tam tikro laiko reguliarai pradeda kilti burbuliukai. Išjunkite prietaisą, kai užsukamuosiuose stiklainiuose pasirodo burbuliukai. Po nurodyto papildomo šildymo laiko išimkite iš kameros stiklainius.

Daržovės: po tam tikro laiko reguliarai pradeda kilti burbuliukai. Kai visuose užsukamuosiuose stiklainiuose pasirodo burbuliukai, sumažinkite temperatūrą iki 120 °C ir, kaip nurodyta lentelėje, palikite toliau virsnoti uždarytoje kameroje. Praėjus nurodytam laikui išjunkite prietaisą ir, kaip nurodyta lentelėje, dar kelias minutes palaikykite liekamojoje šilumoje.

Baigę konservuoti išimkite iš kameros stiklainius ir pastatykite juos ant švaraus rankšluosčio. Nestatykite karštų stiklainių ant šalto arba šlapio pagrindo, nes jie gali sprogti. Uždaromuosius stiklainius uždenkite, kad apsaugotumėte nuo skersvėjo. Spaustukus nuimkite tik stiklainiams atvésus.

Nustatymo lentelėje nurodytos vaisių ir daržovių konservavimo laiko reikšmės yra tik orientacinės. Laikas gali priklausyti nuo patalpos temperatūros, stiklainių skaičiaus, stiklainių turinio kiekio, šilumos ir kokybės. Duomenys galioja 1 litro apvaliemis stiklainiams. Prieš perjungdami arba išjungdami, patirkinkite, ar stiklainiuose kyla burbuliukai. Burbuliukai pradeda kilti maždaug po 30–60 minučių.

| Patiekalas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitini-mo bū-das | Etapas | Temperatū-ra, °C | Trukmė, min |
|--|---------------------------------|----------------|-------------------|--------|------------------|-----------------------|
| Daržovės, pvz., morkos | 1 litro užsukamieji stiklainiai | 1 | | 1. | 160-170 | Iki virsnojimo: 30-40 |
| | | | | 2. | 120 | Nuo virsnojimo: 30-40 |
| | | | | 3. | - | Liekamoji šiluma: 30 |
| Daržovės, pvz., agurkai | 1 litro užsukamieji stiklainiai | 1 | | 1. | 160-170 | Iki virsnojimo: 30-40 |
| | | | | 2. | - | Liekamoji šiluma: 30 |
| Kaulavaisiai, pvz., vyšnios, slyvos | 1 litro užsukamieji stiklainiai | 1 | | 1. | 160-170 | Iki virsnojimo: 30-40 |
| | | | | 2. | - | Liekamoji šiluma: 35 |
| Séklavaisiai, pvz., obuoliai, braš-kės | 1 litro užsukamieji stiklainiai | 1 | | 1. | 160-170 | Iki virsnojimo: 30-40 |
| | | | | 2. | - | Liekamoji šiluma: 25 |

Tešlos kildinimas

Jūsų mielinė tešla pakils daug greičiau, nei patalpos temperatūroje ir neišsausės. Šį režimą įjunkite tik kamerali visiškai atvésus.

Mielinė tešla visada turi pakilti du kartus. Atkreipkite dėmesį į nustatymo lentelėje pateiktus 1-ojo ir 2-ojo kildinimo (tešlos rauginimo ir kepinių ruošinių kildinimo) duomenis.

Tešlos rauginimas

Tešlą įdékite į karščiui atsparų dubenį ir pastatykite ant grotelių. Nustatykite, kaip nurodyta lentelėje.

Vykstant rūgimo procesui neatidarykite prietaiso durelių, kad nepasišalintų drégmė. Tešlos neuždenkite.

Naudojant susikaupia kondensato ir aprasoja durelių stiklas. Pasibaigus rauginimui išvalykite kamerali. Kalkiu likučius ištirpinkite užpyle šiek tiek acto ir nuvalykite švarių vandeniu.

Kepinių ruošinių kildinimas

Puodą įdékite lentelėje nurodytame įstumimo lygyje.

Jei norite įkaitinti, kepinių ruošiniai kildinami ne prietaise, juos padėjus šiltoje vietoje.

Temperatūra ir rauginimo trukmė priklauso nuo priedų rūšies ir kiekio. Todėl nustatymo lentelėje pateikti duomenys yra tik orientacinių.

| Patiekalas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitini-mo bū-das | Etapas | Temperatū-ra, °C | Trukmė, min. |
|-------------------------------|-------------------------|----------------|-------------------|--------|------------------|--------------|
| Mielinė tešla, lengva | Dubuo | 2 | | 1. | -* | 25-30 |
| | Kepimo padéklas | 2 | | 2. | -* | 10-20 |
| Mielinė tešla, sunki ir riebi | Dubuo | 2 | | 1. | -* | 60-75 |
| | Karščiui atsparus indas | 2 | | 2. | -* | 45-60 |

* Jungus įkaitinti iki 50 °C

Atitirpinimas

Atitirpinimo kaitinimo būdas tinka šaldytiems vaisiams, daržovėms ir kepiniam atitirpinti. Paukšteną, mėsą ir žuvį geriausia atitirpinti šaldytuve. Netinka kremo ir grietinės tortams.

Norėdami atitirpinti, naudokite toliau nurodytus įstumimo lygius:

- 1 grotelės: 2 lygis
- 2 grotelės: 3 ir 1 lygiai

Lentelėje nurodyti laiko duomenys yra orientacinės reikšmės. Jos priklauso nuo maisto produktų kokybės, užšaldymo temperatūros (-18°C) ir savybių. Nurodyti

laiko diapazonai. Iš pradžiu nustatykite trumpesnį laiką, paskui, jei reikia, galite nustatyti ilgesnį.

Patarimas. Plokščiai porcijomis užšaldyti gabalėliai atitirpinami greičiau nei užšaldytas didelis gabala.

Užšaldytus maisto produktus išimkite iš pakuočės, idėkite į tinkamą indą ir pastatykite ant grotelių.

Patiekalus reikia reguliarai apversti arba pamaišyti vieną arba du kartus. Didelius gabalus reikia vartysi dažniau. Produktus kartkartėmis padalykite arba iš kameros išimkite jau atitirpusius gabalėlius.

Atitirpusius patiekalus dar 10–30 minučių palaikykite išjungtame prietaise, kad susivienodintų temperatūrą.

| Patiekalas | Priedai / indas | Įstumimo lygis | Kaitinimo būdas | Temperatūra, $^{\circ}\text{C}$ | Trukmė, min |
|--------------------|-----------------|----------------|-----------------|---------------------------------|-------------|
| Duona, bendrai | Kepimo padėklas | 2 | ㊂ | 50 | 40-70 |
| Pyragas, sultingas | Kepimo padėklas | 2 | ㊂ | 50 | 70-90 |
| Pyragas, sausas | Kepimo padėklas | 2 | ㊂ | 60 | 60-75 |

Laikymas šiltai

Paruoštus patiekalus galite laikyti šiltai parinkę kaitinimo būdą „Viršutinis / apatinis kaitinimas“ ir nustatę 70°C . Taip nesusidarys kondensato ir nereikės valyti kameros.

Paruoštų patiekalų šiltai laikyti negalima ilgiau nei dvi valandas. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie patiekalai laikant šiltai ruošiami toliau. Jei reikia, maistą uždenkite dangčiu.

Bandomieji patiekalai

Šios lentelės buvo sudarytos bandymų institute, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą.

Pagal EN 60350-1.

Kepimas

Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Įstūmimo lygai kepant dviejuose lygiuose:

- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepmo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių
- pirmosios grotelės: 3 lygis
- antrosios grotelės: 1 lygis

Įstūmimo lygai kepant trijuose lygiuose:

- kepmo padéklas: 5 lygis
- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepmo padéklas: 1 lygis

Kepimas dviejose atidaromosiose formose:

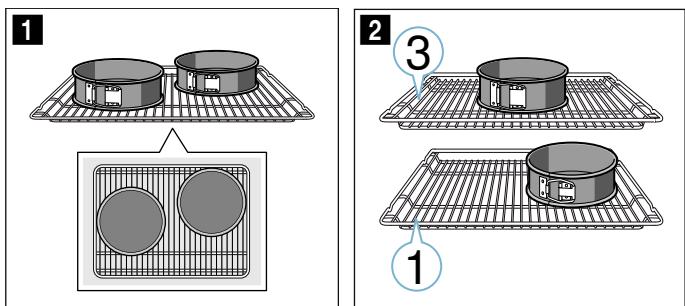
- viename lygyje (**1** pav.)
- dviejuose lygiuose (**2** pav.)

Kepimas

| Patiukalas | Priedai / indas | Įstūmimo lygis | Kaitinimo būdas | Temperatūra, °C | Trukmė, min. |
|--|---|----------------|-------------------------------------|-----------------|--------------|
| Švirkštu formuojami kepiniai | Kepimo padéklas | 3 | <input type="checkbox"/> | 140-150* | 25-35 |
| Švirkštu formuojami kepiniai | Kepimo padéklas | 3 | <input checked="" type="checkbox"/> | 140-150* | 20-30 |
| Švirkštu formuojami kepiniai, 2 lygmenys | Universalusis padéklas ir kepmo padéklas | 3+1 | <input checked="" type="checkbox"/> | 140-150* | 25-35 |
| Švirkštu formuojami kepiniai, 3 lygmenys | Kepimo padéklai ir universalus kepmo padéklas | 5+3+1 | <input checked="" type="checkbox"/> | 130-140* | 35-55 |
| Maži pyragaičiai | Kepimo padéklas | 3 | <input type="checkbox"/> | 150-160* | 25-35 |
| Maži pyragaičiai | Kepimo padéklas | 3 | <input checked="" type="checkbox"/> | 140-150* | 20-30 |
| Maži pyragaičiai, 2 lygmenys | Universalusis padéklas ir kepmo padéklas | 3+1 | <input checked="" type="checkbox"/> | 140-150* | 25-40 |
| Maži pyragaičiai, 3 lygmenys | Kepimo padéklai ir universalus kepmo padéklas | 5+3+1 | <input checked="" type="checkbox"/> | 140* | 30-40 |
| Drėgnas biskvitas | Išardoma forma, Ø 26 cm | 2 | <input type="checkbox"/> | 160-170** | 25-35 |
| Drėgnas biskvitas | Išardoma forma, Ø 26 cm | 2 | <input checked="" type="checkbox"/> | 160-170 | 30-35 |
| Drėgnas biskvitas, 2 lygmenys | 2 išardomosios formos Ø 26 cm | 3+1 | <input checked="" type="checkbox"/> | 150-160** | 35-50 |
| Dengtas obuolių pyragas | 2 juodos kepmo formos, 20 cm Ø | 2 | <input type="checkbox"/> | 160-170 | 60-80 |
| Dengtas obuolių pyragas | 2 juodos kepmo formos, 20 cm Ø | 1 | <input type="checkbox"/> | 190-210 | 70-80 |
| Dengtas obuolių pyragas, 2 lygmenys | 2 juodos kepmo formos, 20 cm Ø | 3+1 | <input checked="" type="checkbox"/> | 170-190 | 70-90 |

* Kaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

** Įkaitinti, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.



Pastabos

- Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamerą.
- Atkreipkite dėmesį, ar lentelėje nurodyta įkaitinti. Nustatymo reikšmės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkite parinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytujų.

Kepimas grilliu

Papildomai įstumkite universalųjį padéklą. I ji sutekės skystis ir kamera liks švaresnė.







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001399826

980523